第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

啟洪庭梓專理痔瘡限期包愈不損慚根到叻十餘醫愈萬人登報贈匾各界常聞聲名已久茲移再佈豆腐街門牌三十四號便是

洪庭梓 李淑美 同白

民國十二年十月三十日 啟

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千三百五十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 14th February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函詢報恕不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途截止照價收足先此聲明以後免論

如短期告白價請先訊此佈

本館謹啟

汝所寶貴之嬰兒

Glaxo

汝之最可寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體故兒之強健體身所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之胞兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁加勒蘇爲合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇肥兒料 各葯房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠有貨 源源不絕貨式新鮮保無變 之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

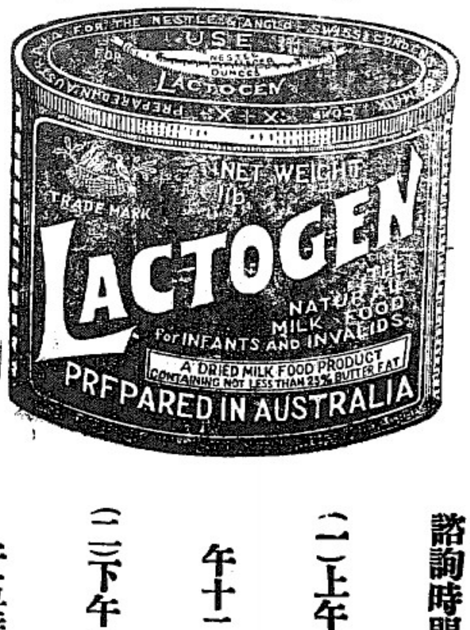
SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告爲母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護 婦多人協助 其

諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半

（二）下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

△大建設的主義

△大破壞的問題

我們建設的主義是甚麼該怎樣研究呢最重要的就是令人羣社會個個都要建設個個精神的大抵當然是破壞眼前的辛苦才能體魄康強這辛苦的意思是甚麼就是我們染着的花柳白濁症行也不安食也不架你說是不是辛苦呢這就是大破壞了諸君都知道康強和辛苦可以分作兩部份破壞的事須用德國藍色白濁丸過細去研究研究一顆始固定爲設第一裡華這種丸確是正本清源從根本上做工夫便是在大破壞眼前的辛苦來建設精神這便是以體魄變成康强了

代理處 南洋會豐商店

民國十三年一月三號

敬送月份牌

蘭閨課讀圖

◀中國大美術家曼院手筆▶ ◀中國大詩詞家天虛我生題句▶

本商店爲報答諸君惠顧高誼 特運到上海三新友實業社新出精良美女畫蘭閨課讀圖一種 以奉贈凡購買本店貨物滿三元者敬贈一幅（批發例外）自揭露日起至數盡爲止 諸君欲得此艷麗蘭閨課讀圖點綴乎請快來勿延遲

再者本店新到大宗活動木椅最合團體開會需用廉價出售并此附告

民國十二年九月廿九號

三角牌毛巾 南洋總代理中華商店新嘉坡水仙門十三號

The Oversea Chinese Bank Ltd.

華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來事務發達凡揭借以及定期活期存款來往賬等項向蒙各界信任推許爲穩健銀行茲將本公司資本及註冊董事職員姓名暨各埠分行代理通滙等處列後倘蒙惠顧無論貨單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註冊二千萬已發股份一千零五十萬

先收五百廿五萬元

股東負擔五百廿五萬元

公積金六十萬元

總行董事部 林君義順 主席 黃君德成 鍾君水泮 陳君先恭 黃君兆珪 殷君雪村 歐君倬聰 蔡君芳然 邱君國瓦 黃君猷沂

總理邱君國瓦 總司理陳君延謙 匯務陳君錫光

總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號

分行檳城 仰光 占卑 本行滙兌莊安南西貢

滙兌代理處 怡保中興銀行 上海厦門中南銀行 香港和豐銀行

民國十二年一月廿二日 資

治咳嗽—治氣喘—預防肺癆

請服 最靈驗之 杏仁精

男女可服 老幼咸宜 久咳除根 新咳立愈 每瓶五角 不折不扣 如不靈驗 立即還銀

本外埠各大藥房各大藥店均有出售

上海粹華製藥廠出品

南洋惟一代理人 中南貿易公司啓

附註—各種粹華藥品批發價格非常公道 新嘉坡酒店街三十六號五層樓人旅館樓下

民國十三年十一月一日

○特別注意

△欲保障權利者須知

敝者本號於本月二十一號下午失慎全兆機廠損失甚鉅幸在先施保險公司購有保險[illegible]機件及設備即蒙該公司查明損失按數十足賠償並外快捷本號得早日修理機件恢復工場皆賴該公司辦理通融賠償快捷之賜故特登報鳴謝并爲各界介紹焉

民國十三年二月十四號 新再興板廠披露

評論

廣州商團與滇軍 （一新）

嘗謂粵局至於今日。非人民起而爲武力上之自衛。實將淪於萬劫不復之域。而永無解決之一日。蓋無論勝利屬於誰方。其第一項束手無辦法者。皆在此窮無所歸而以粵省爲啜飯地之客軍。是人民自身。苟不遠謀實力上之團結。早作驅減之準備。則終必爲若輩犧牲淨盡無疑也。據日前本報專電。謂滇軍最近因奉孫中山令。強迫行使手券。致被商團殺斃多人。現已提出要求。（一）撫卹金二十萬元。（二）交出兇手送滇軍司令部懲治。商團一致宣言拒絕。願集廣州附近各縣之民團與之一賭最後之運命云云。想凡讀此專電者。莫不拍手稱快。而謂吾粵民已知所自衛。今後當有出死入生之一線曙光也。夫滇軍抵粵以來。其蹂躪吾粵人之生命財產者。奚可以數字核計。而其橫暴無道之慘狀。又奚可以文字形容。孫中山親彼軍爲驕子。事事縱容。開賭驕之。賣煙驕之。強佔民產驕之。擄刧商店驕之。槍斃民命亦無不驕之。此皆散見於省港各報新聞。及本報廣州通信。固諱之無可諱者也。今滇軍因奉孫令。強迫行使手券。致被商團殺斃數人。而有卹欵懲兇之要求。吾不知滇軍平昔之所以戕賊吾粵商民者。亦當要求其恤款與懲兇否也。嗚呼。廣州商團。果如來電所云。能堅決到底。聯絡附近各縣之民團。拚以最鉅之犧牲。與若輩一賭最後之運命。則我以身家性命切膚之關係。蹤集成軍。無需餉項。地形熟悉。進退自如。舉此數者以與彼萬衆所指爲洪水猛獸之滇軍相周旋。此其勝利之所在。當不待智者而知。而其結果。則將不獨滇軍可以一鼓驅滅。即其他客軍。亦必知所警惕。而當亟謀退止矣。是於中華民國羣衆運動推倒軍閥之歷史上。大可放一異彩也。雖然。尚有一事不得不大聲疾呼以爲商團諸君子告者。即此種人民自衛之團體。絕對不能爲任何黨派所利用。致汚其神聖底純潔底目的是也。

本館專電

十三日下午十一時十四日上午八時自上海發

◆孫寶琦仍堅持南下、親與各軍閥首領協商和平統一辦法、

◆選舉副總統案、將即通過衆院、吳佩孚甚有希望、但王承斌暗中極力破壞、

◆吳佩孚忽請以張敬堯爲援川總司令、中外輿論大譁、

◆盛傳熊克武已陣亡、

◆外間（上海）奉張入關之謠傳甚熾、直系軍隊、連日秘密向熱河榆關方面開動、

◆吳佩孚得沈鴻英態度不明訊、即密令馬濟唐生智圍剿、北江戰局、將有變化、

◆溫樹德近獲鉅款、極意整頓軍備、意在樹直系海軍之中堅、

◆岑春煊致電曹吳、爲林虎先容、林將即由甯北上、

◆唐繼堯將親攻川、

◆廣州市各大商號、仍閉門罷業、開市者僅極少數之零賣雜貨店、

◆滇軍現仍堅持要求將廣州全體商團解散、

◆楊庶堪經孫中山向滇湘軍各將領疏通、可望即日履省長任、

◆陳獨秀孫科奉孫中山命、將往俄聯絡、

本坡要聞

◎最近二日中特派艦隊駐叻之消息

此次本坡當地政府及各公共團體。對於特派艦隊之歡迎。可謂周備。不過歡迎節目中。戶外運動佔最多數。而天不湊巧。連日大雨傾盆。致戶外運動。多被取銷。即星期二日之督署遊園會。亦以雨故。不得已改爲戶內之茶會。幸其時蒞會者。約有八百人左右。艦隊方面。則自斐德中將模蘭德少年以下。亦約有中下級官長百餘人。在場助興者。有蘇格蘭第二軍樂隊及馬來跳舞等。蹡蹡蹌蹌。賓主盡歡而散云。明日（星期五日）爲特派艦隊海軍遊行本坡之期。其路線已詳前報。茲聞屆時將有駐華英國海軍艦隊之軍樂隊。在新嘉坡硬球俱樂部之對面奏樂。遊行隊經過該地後。該軍樂隊即移至萊佛士坊。俟遊行隊返歌利亞甚時。再爲奏樂。又有駐坡戍軍之軍樂隊。亦將立於聖約瑟夫學校前面。於遊行隊經過其地時奏樂助興云。

◎樹膠限制之結果

實得力西報載十二日英京電云。倫敦泰晤士報曾根據各種統計。以攷察樹膠限制計劃之結果究竟若何。而謂現時樹膠價格之高漲。其主要原因。爲消費量額之增加。而非緣於限制計劃之施行。蓋自一九二一年來。雖施行限制之計劃。而樹膠產量。仍日益增加。自消費方面言之。則美國在一九二一年爲十一萬九千噸。一九二二年增至二十九萬六千噸。至九二三年。則已增至二十九萬七千噸矣云云。

◎本年一月份英國之輸出入概況

實得力西報載英京十二日電云。英京商務部關於本

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖為去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日 啓

年一月份之輸出入報告云。輸入總額。共一億零一百二十五萬八千鎊。輸出總額。共六千四百二十三萬五千鎊。與去年十二月份相較。則輸入總額減少七百九十三萬一千鎊。輸出總額則增加十一萬九千鎊云云。

◎本年一月份錫蘭樹膠之輸出量

頃接錫蘭樹膠輸出管理官羅伯慈氏關於本年一月份錫蘭樹膠之輸出報告。特譯錄之於次。以供僑商中業樹膠者之參攷。

膠別	量額
(一)錫蘭產膠	三·七九三噸
(二)膠汁	七〇加倫

◎前昨二日本坡之雨量

本坡自前日上午九時起至昨日上午九時止。此廿四小時內。大雨如注。延綿不絕。尤以前日下午二時至九時之數小時間為甚。據坎登克巴氣象部之報告。謂在彼廿四小時內。水量約達四英寸至四英寸五分之大。又據丹絨加東方面鄧曼氏雨量表之紀錄。則謂在彼廿四小時內。雨量達六英寸。本年二月份殆為此雨季中最潮濕之月份也云云。

◎拳術比賽之近訊

昨報今晚在歡樂園舉行之拳術比賽。因今日天雨如傾。是以當局遂改於明晚舉行云。

新世界內舉行之比賽。因其中一重要與賽者。於今日放洋前赴他處。乃已無期展期矣。

至於海軍比賽。原定於歡樂園內舉行。聞當依期舉行。若遇天雨。則改於海港部第六十七號之貨倉內舉行云。

◎同德書報社之新職員

(來稿)同德書報社現年之新職員。經於本月三日就職。而各部幹事員亦經推定。茲聞正社長何仲英。副社長朱慈祥。正司理吳慎修。副司理蔡焯生陳永遠。財政員陳侶方。查賬員林春生。監督員徐統雄。參議員曾士毅張來喜張汞福黃漢民呂予英陳思恭許燦生鄭佳醴何心田陳瑞福葉德波陳子櫻黃鏡波陳善恭吳霞河古共持張芹生柯逢春汪頌曾陳賓燕葉志淵。圖書部正幹事陳思恭。副幹事鄭佳醴林之山林謙之林春生。講演部正幹事曾士毅。副幹事黃鏡波汪頌曾張茹與。夜學部正幹事陳復久。副幹事王槐庭林子融紀玉衡李叶塗。劇務部正幹事黃漢民。副幹事李炳炎何建勛張芹生蕭茂元。體育部正幹事陳瑞福。副幹事蘇啟汞葉志淵胡錫楷柯逢春。遊藝部正幹事張來喜。副幹事姚甚常廖紹堂周蓮衍紀必有諸君皆素昔熱心社會事業之士。想今年該社社務當必更有進步也。跂予望之祝之。

◎青年勵志社又將開演講會

(演稿)本坡青年勵志學社。將於本月十七日晚(星期日晚)開第三次社員談話會。其秩序如下。主席楊清我君。書記曾幾生君。演講員李樹輝君。題為(國人今後當注重平民教育)。陳卓千君為(本坡當設立華僑公共圖書館)。蘇炳利君讀文為(易卜生)。黎寬裕君背詩為(結綱後)。最後為社員之自由談話。敬告一班青年僑胞。屆時前往聽聆。藉得以吸收若干新智識可也。

◎樂羣學校演劇籌欵之第一晚

(冼玉貞女士筆記)本坡樂羣學校因財政支絀。訂於本月十三十四兩晚在小坡大馬路同樂園演劇籌欵一節。叠誌前報。昨夜為該校演劇之第一晚。茲畧誌其盛況如下。

是晚劇場內外。滿懸鮮花。香氣襲人。電光照耀。風扇飛舞。令人頓生一種愉快之感。未及七時。來賓之惠然蒞止者。座幾為之滿。七時三十分。搖鈴開會。首由主席黃有淵君宣布開會理由。畧云。樂羣學校設立業經八年。以工界汗血之金錢。負維持經費之重責。雖屢瀕於危。然未嘗向僑胞呼將伯之助。此其毅力苦衷。自不能不令人欽仰。今以經費支絀。已達極點。勢將倒閉。故不獲已向各界求救。而有此次演戲籌欵之舉。冀以保存此教育機關於不墜。幸自演劇籌欵會發起以來。各方多表同情。故成績尚好。此則鄙人應代該會感謝同僑諸熱心家者也云云。次由劇務主任演說畢。即開幕演戲。是晚由同文書報社助演。劇目為(善與惡)。所演各節。皆能恰到好處。觀者咸為稱善。中南二校女生助演之國技跳舞。以及陳偉基張善光二君助演之幻術。均極可觀。每節演畢。鼓掌之聲。隨之以起。時至十點。樂羣學校特贈花籃一座於同文書報社。以酬該社此次贊助演戲之厚意。後該社復將花籃提出當衆拍賣。所得之欵。即以轉助該校。同文書報社諸君子之熱心扶助教育。亦於茲可概見矣。至場內各職員之辦事敏捷。招待殷勤。則尤為參觀者所同聲讚許。爰特紀其盛況之概畧焉。聞今晚係該校校友會諸君自演。劇目為(良心的戀愛)。中華中南二校女生。仍蒞場助演國技跳舞。陳偉基張善光兩君亦仍助演幻術。想屆時盛況。必不減於昨夜也。

◎教育觀成

(激揚校稿)嘉東育才學校。年來教育發達。成績頗著。久已宣騰報上。膾炙人口。聞該校經費。向不充裕。大抵由侯君西反卓君望館連君乾順。及許君鄉若諸熱心家。極力維持。誠難能而可貴也。昨日(十二日)該校舉行初等畢業式。是日大雨滂沱。道路泥濘。而赴會嘉賓。仍絡繹不絕。風雨不廢。亦盛觀也。時至四句鐘開會。首由正總理侯西反君宣佈開會理由。繼即舉行畢業種種儀式畢。後由正副總理及監學校長等訓詞。詞意懇切。足資鼓勵。次有來賓黃和禮吳庶幾諸君相繼演說。或發揮教育名言。或敘述社會議論。娓娓動聽。鼓掌如雷。又次畢業生陳淵宗君以英語演說。題為(興學救國)。蔡福壽君用閩語翻譯。陳淵泉君以國語演說。題為(救國的根本手段是甚麼)。陳淵宗君以閩語演說。題為(濟大事者以人為本)。鄭怡弟君以國語向來賓致謝詞。措詞清晰。姿勢活動。洵可造就之才也。嗣由總理宣述經費困難情形。遂當場由該校正總理侯君倡捐三百元。此外繼續認捐者。名譽總理王君嘉祿三百元。副總理張金榮君二百元。財政員連君乾順一百五十元。董事員卓君望館一百五十元。呂君德春一百元。王君發水一百元。王君可朮一百元。梁君衍芳五十元。雷君亮榮三十元。汞成春號二十元。林君維追十元。王君錦隆十元。來賓王君庶幾一百元。林君天補十元。郭君達吾十元。嗣後乃由該校名譽總理黃天寶君起立倡捐十元。亦可見諸熱心家踴躍樂助矣。最後參觀學生成績。四壁紛披。爛然滿目。以僻陬之小學校。設備尚能如此。亦足多矣。

◎振東義務夜校定期開課矣

(來稿)本坡鑾光加泊振東學校附設之義務夜校。定於本月十八號(星期一)晚開課。有志向學者。祈速往報名可也。

◎欲看勞山道士影戲者快去

(鏡波稿)中華電影戲院。經於十二日晚開影(勞山道士)三大幕。內中山水佳麗。人物做作。無不惟妙惟肖。故往觀者。座為之滿。僑胞有欲一開眼界者。盍往一觀乎。

◎私藏槍彈被拘究

月之五日。緝私局員里士打文氏。與友數人同至丹絨禺方面捕魚。抵埠後。於不覺之間。見一華人俳徊該地。形跡可疑。乃暗中踪跡之。秉機將之制止。隨反入其家內搜查。當場搜獲鳥槍兩枝。子彈三百零三响。乃將之拿下。於日昨交案查辦。被告曾聘鈴比露狀師為之辯護云。

◎馬來船長竊油被拘

小輪地士號之船主土人某。因有竊取亞細亞火油公司之機器油六大桶之嫌疑。被於日昨拘送案上查辦。法官於錄取口供後。遂將該案展期提訊。被告曾聘請狀師地孤氏為之辯護云。

◎滿攤法庭

有華人數十名。因不依時燃放炮竹。被警察拿獲。於昨早解交二堂查辦。致將二堂擁塞不堪云。如該被告等可謂興盡悲來者矣。

◎火警例誌

昨晚約七點鐘左右。消防隊因接火警之報告。即馳車至丹絨百加海員俱樂部近處一貨倉內施救。幸火勢不猛。開喉噴射後。未幾即將火勢撲滅矣。

◎乘雨行竊

日前當大雨如注之際。有小賊一人。乘機潛入錫山路某西人住家內。竊取銀器數事。惟於出門時。致被該西人之桃木夫撞見。當即將其拿禁。後該西人歸家時。該賊已乘機脫逃。惟於疾走十數碼之遙。不被該西人將其拘回。於日昨送交法庭查辦矣云。

◎煤從何來

昨日有華人十七名。因不知從何處取得煤炭廿五噸。被探目岳安氏拘押。聞該煤係由五艘大舢舨內所搜獲。而為海港部交付港內輪船之煤炭一部份者云。

◎今日之樹膠行情

本日(二月十四日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準白乳綢之價格。買主方面為四角七占又二分之一。賣主方面為四角七占又四分之三。三月之期貨。買主方面為四角八占。賣主方面為四角八占又四分之一。四月六月之期貨。買主方面為四角九占。賣主方面為四角九占又二分之一。七月九月之期貨。買主方面為五角。賣主方面為五角〇二分之一。次級之標準白乳綢之價格。賣主方面則為一先令一便士又八分之七。市況靜寂云。

◎為回國僑胞妥籌善法

竊聞吾國軍興以來。盜賊充斥。刼風日熾。不但陸上恒被槍掠。甚至海面尤為猖獗。屢閱各報登載廈之鴻漸小輪及香汕之潮州兩輪被刼之事。無從追究。恐後狠子野心之海賊。貪饕知味。更會披猖。實為回國僑胞之阻礙。敝號上曾云我華人輪船公司各埠均有分行代理商店。可以兼辦回國僑胞三幾十元之小數滙欵。為多數者有銀行信局之可滙。而小數者無從投買滙單。致有現銀攜帶身邊。被賊垂涎。刼誠堪痛惜。況我僑胞離鄉累年。儉積旅費。歸養妻子。設遭不測。則勞年血汗之所得。盡付東流。而家人之希望。為之斷絕。是以敝公司有鑒及此。不辭煩勞。特為僑胞設保存金錢之計。以利便僑胞。并訂立條件嗣後凡我僑胞附搭敝公司之輪船。該搭客若有現欵。不論多少。至二十元以上者。備可向敝公司面商給予滙票。該搭客欲往香汕或廈門福州者。敝公司到處均設有分行代理各搭客儘可將欵向分行或代理之商兌領欵。極為利便。以取回僑胞財產。而免僑胞受却。特為此佈。

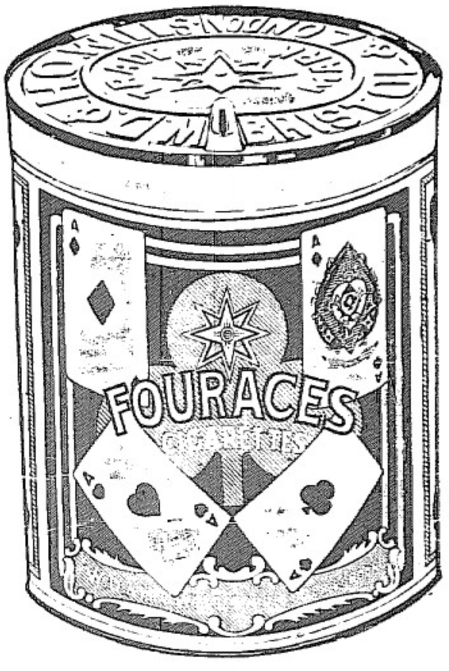
民國十三年一月廿五日

新嘉坡和豐輪船有限公司謹啟

Smoke "Four Aces" Cigarettes

▶ 請試四點牌香烟 ◀

此四點牌香烟質美味
醇裝璜悅目請予一試
便知此烟實為市上之
最優品也



每罐五十枝每罐四角半
英美烟草公司謹佈
英一九二四年二月一號

IMPORTERS

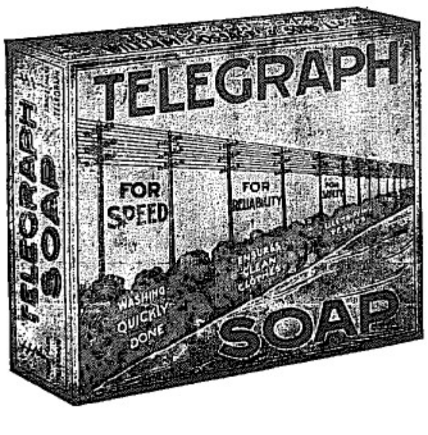
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore　Penang　Kuala Lumpur

哥士治

電線牌梘



（世界最著名之洋梘行製造質精價廉提防假冒）

（檳城及四州府代理莫實得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.

美國基列平安刀

此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃
刀者無不舒服自然毫無危險頭硬之弊一經用此基列剃刀無不應刀而淨決無
傷損之虞年老手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也

各埠什店均有出售但近有假冒牌時務須明認刀片上之方形商標是何
代表人星洲巫拉及腓立有限公司美國波士盾城美國基列平安剃刀公司啟

英一千九百廿四年一月四號　支

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

燕爾新婚者之忠告

百輛盈門宜爾室家夫婦好合爲倫之始詩所稱和樂且耽者也爲夫者當愛其妻妻者當顧及其夫君互相恩愛有鸞鳳和鳴之樂韋廉士紅色清導丸能使夫婦康健快樂百病甦使因此丸能治大便秘結肝經失調等患故也倘或閣下與尊夫人有腸胃不舒等症清導丸一經試服能令逐日大便有序身體清健爽適矣如患膽汁不調疾病頭痛或痔症痛苦試服清導丸亦卽大便通暢安適且使皮膚光澤口氣芬芳可免痛疾腹瀉之虞是丸之功力對於老年人與閣下等無或少異也閣下宜購備一瓶紅色清導丸於家中以防不時之需如尊處無從購買祈卽寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

價甚平　貨極靚
銀期遲速　亦易商量

各嘜火柴　大減價
諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六
怡盛隆號廣告
民國十二年一月一日

○本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有囑還報費係由郵局寄匯交來者請函明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啟

廣恒紅煙創辦已六十餘年秉祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衞生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十一元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十四元

選祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元
本號電話一九五四
癸亥年十一月初十日

南洋總發行所順興行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

地禾氏威士忌酒廣告

△保身上酒

各酒商之名馳遠近者全在其物質之精良惟物質之精良非年載之久遠不能達到而欲貨物之久存又非有大帮製造品以應需求不可也

地禾氏公司及其他合辦之公司均有至多之存貨是以該公司能担保其出品均爲老年好酒物質精良中外名馳也

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八號

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
INCORPORATED IN THE S.S.
SINGAPORE

◆請卽購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺癆—氣喘—神經不安—及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製之人造自來血可以卽於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當卽於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請卽購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

民國十二年四月四日

祖國要聞

●中國甲子年之商業希望

（字林報）許多外人月前忙于彼此互祝新年。幾忘却中國人之新年方將開始也。中國本年歲在甲子。大十年周而復始。華人目下皆抱良好希望。此實時局中一可戲之特點。舊依華人向來之閱歷。甲子年必五穀豐登。米價低廉。地方太平。商業順利。此種預期。業于社會間有良好影響。試觀去年百業凋敝。實爲近年來之最。而華人目下已在預備新歲發展計畫。夫在趨重實利主義之上海。尚且如此。則在他處。對于前途更抱樂觀。可以想見。此種心理。定于商業有益。故應盡力鼓勵之。蓋一個商人于持重觀望數閱月之後。毅然出手重事經營。則必有他商人從而學步。此種活動勢力逐漸遞傳。決不限于一業。而將普及于各業。苟能繼續多時。則商業界將發現一種興盛之狀態。可預卜也。

唯一九二三年商業衰敗之惡果。驟難消滅。則新年恐亦難圓滿吉利。外人作此想。度華人亦必作此想。去年關稅報告之性質。使最大胆者亦不敢再作今歲商業依然衰落之想。一九二三年海關收入。與一九二二年相較。實爲不堪暴落。況一九二二年之收入雖爲一種新紀錄。但絕不能作國內商業真相之代表。蓋此新紀錄之原因。大半猶是歐戰終後一時期內商業過度之一種現象耳。雖然。此種過度之商業。雖爲遺憾。但假使中國一年來之時局略有不同。則未必不能盡吸收過度輸入之商品。且盡量發展其國內新興之一切工業。吾知苟以此爲問題者。每一方面必皆爲肯定之答案。以徒內亂不已。致不克有此結果。如上海紗廠交通梗阻而不能得陝西之棉。如是則商業不致停滯者幾希。

華人所望新甲子之興盛。必須迎合於上述一切困難消弭之後。此乃顯然者。唯目前吾人對於中國政府。縱不能指出其有改良之處。如痛勦盜匪及約束軍閥等。但中國人自有奇妙之經商能力。非外國商人恒爲政治大局麻痺其動作者可比。果使農收豐稔。則可望一種有趣味之發展。一年前此間外商恒謂華人恐決無力付外國國內商行所索甚高之貨價。然十二個月來有許多商品之銀兩價值又復大增。令人希望中國將重爲製造所有最良之一市場。夫外國許多商品之價確屬過昂。非中國消費人所能任。但目下各商埠所存多種外貨。竟因銷罄而致漲價。此項實業。使素抱悲觀者亦以爲異。況當此不利於商業之時局。則尤可異也。商業興盛。今尚爲空想。特華人既以甲子一周而抱無窮希望。吾外人自應竭力助其實現也。

●王正廷先後致加拉罕函

（函一）喀代表惠鑒　鄙人日內因公有東瀛之行。往返約計兩星期。即可回京。中俄懸案。請待解決。深望能將正式會議開會日期決定。俾鄙人歸來之際。即可與貴代表開始磋商也。專此奉達。敬頌台綏。王正廷敬啟。十一月二十一日

（函二）喀代表惠鑒　接准十一月廿三日台函。敬悉一切。所稱呈遞委任狀。迄未續准外交部答覆一層。業已轉達外交部查照核復。至恢復中俄正式關係。尚未經鄙人答復一節。似執事不無誤會之處。溯自最初與執事會晤時。即經鄙人以恢復邦交。應與其他各項懸案大綱。一律在會解決奉告。維時深荷鑒亮。予以贊同。故鄙人得與執事本此意迭次晤談。業將邦交恢復。與其他問題合併討論。除中東鐵路問題一項外。意見已趨一致。則就中東鐵路問題而論。雙方意見。相差本不甚遠。而所區別者。即執事雖認該路所有權屬諸中國。然以交還及管理該路之條件。應俟大綱協定簽字後。另行協議。鄙人則主張。中東路問題。不應除外。宜與各問題大綱又在會議解決。彼此談話經過情形若是。今執事忽而以恢復邦交問題書面責難。反使已漸接近者。轉同趨遠。於中俄兩國均無所利。查自蘇俄擬與中國協商懸案。派遣代表來中。業已一載有餘。其所以未能開議者。因雙方各有問題。要求先事解決耳。越飛前代表。有鑒於此。故堅決反對。有提出任何條件在會議前解決之事。此層早經雙方了解。執事到京後。與鄙人晤談。亦深贊成此言。當茲雙方意見。已相接近之際。仍信執事能本此宗旨。於鄙人由日本歸國後。開議一切也。專此須頌台綏。王正廷敬啟。十二年十一月廿八日

（函三）喀代表惠鑒。接誦十二年十一月三十日台函。藉悉執事。不僅於鄙人前次去函。有所誤會。即於以前會晤之情形。似亦有未瞭之處。茲爲喚起執事之記憶。及免除將來之誤會計。特將前次會晤節要。錄送察閱。綜核來示。對於切事實問。承予概允。均可與鄙人同一方法解決。即東路問題。亦可照鄙人任何提議從長商榷。足徵彼此意見。業已接近。會務前途。漸具樂觀。曷勝欣幸。至於按照兩次宣言。以事解決各種問題一層。早爲鄙人所了解。良由貴國有此項之宣言。故彼此意見得收一致之效。惟因校對抄示宣言之文。與前本國政府所由伊爾庫次克轉來法文電之宣言。不盡符合。查本國所接宣言。雖係電傳。但當時曾經西伯利亞及遠東外交人民委員會全權委員揚松簽署。証明抄寫無悞。自應以本國政府所收到者爲准。此節十一年十二月十一。外交部已有節畧。言之甚詳。茲不複贅。再對於執事欲以中俄恢復邦交爲先決條件一層。鄙人殊不敢贊同。蓋中國之所主張。實本貴國越前代表之提議。應請詧查越前代表十一年十月十四日致外交部之節略。即可概見。至台端以蘇聯既有一九及一九廿年之宣言。一若對於中國親善之誠意已盡。然中國人民實以爲貴國尚未完全盡其誠意。因貴國之兵。現尚駐紮中國領土外蒙之內也。蓋之二國訂交。必先互有約章。以資遵守。若徒期恢復邦交。而將中國俄懸案亟待解決者。視爲緩圖。中國人民何能滿足。鄙見以爲若能早日開議。則邦交自即早日恢復。庶免彼此徒以公牘往返辯論。爲無裨益事實之舉。尚希再事考量。迅示開會日期。解決一切。至爲盼荷。順頌台綏。王正廷敬啟。十三年一月九日。

●三要人去職之原因

奉天通信。月餘以來。奉省政界要人去職者。第一爲總司令部秘書長譚國桓。第二爲總司令部秘書趙肇德。第三爲總司令部監印官張志良。張志良本爲張所最信任。自張驅逐段芝貴取代奉省督軍時。即委張爲軍民兩署監印官。及張爲奉吉黑三省巡閱使。復委張兼巡使監印。數年以來。頗無間言。惟去秋因某欵項問題。外間頗有煩言。爲張所聞。即有不滿意。去年年底。復有某項軍事。涉及于張。更滋不悅。含怒于中。隱忍未發。張志良固亦覺之。自以爲乘差數年。家已致富（張除監印官外。尚兼任東三省官銀號稽查。奉天儲蓄會會長。每年紅利可獲數十萬）。上峰喜怒難測。不如見機退引。以圖自全。乃向張提出呈辭。當日即命總司令部錄事全承恩。將印信接收。並命全接替張職。此爲張辭職之最大原因。至政界傳言雖多。均難證實。姑不備述。至趙肇德秘書。不過總司令部秘書處中之一備員。近因受某軍事上之嫌疑。已將秘書原職撤消。並交軍法處看押。聽候查辦。觀其形勢。頗爲嚴重。據軍界人云。趙查辦原因。一關軍事秘密。暫不宣布。二爲秘書處內之暗潮。因趙與同人某。積不相能。蜚語中傷之事。誠或難免。然謂趙被查辦。全屬冤誣。又非事實。蓋趙在秘書處中之行爲。固有應得之罪。不容爲諱。而張以嚴厲手段對待。亦含有辦一警百之意。將來能否再稍緩和。此時亦尚難逆料也。至譚國桓氏之去職。原因極爲複雜。情節亦頗離奇。乃新聞中極有興味之材料也。譚爲前清翰林。學問尚足稱道。惟生性好佛。迷信甚深。釋家典籍。堆埋左右。凡案佛像累累。每日朝晚。必誦經二次。趺坐二小時。尤好扶乩。事無巨細。莫不于此取決。僧巫之流。最好接交。而尤與城內某巨巫最相善。凡宗人物故。即以遺像送某巫處供俸。每月復出欵若干。以爲香火資。其迷信已可想見。去年春。都中某要人。發起大同會。並在奉天商埠會館。設立分會。譚以氣味相投。力贊其成。一般信男善女。趨之若鶩。風靡一時。然大同會本含有政治臭味。譚氏雖明知之而不加檢點。卒於此種一嫌疑禍根。殊可惜也。去年夏。日本發生地震。災至慘酷。東三省與日本。相距本不甚遠。且日本商民。在東至夥。聞耗國災。號哭聲日夜不絕。奉省人民。觸目驚心。亦被震撼。適於此時。發生兩種匪人。（一）假宗教斂財之匪人。（二）假宗教擾亂治安之匪人。此兩種匪人。各有目的。遂皆假此機會。利用一般人民之弱點。應時發起一種宗教。並捏造一種謠言。印刷傳單。四出散布。於是人心皇皇。日形不穩。張爲維持地方治安計。令軍警嚴捕散放傳單之人。治以重典。不謂被獲者。多謂係譚公館（指譚國桓宅）所派出者。軍警當局具實報告。張已大怒。不意此時又捕獲一利用機會散布謠言蠱惑人心擾亂治安之一人。所供甚爲可疑。並據報告。近有人假充僧人。在奉城綏中兩縣間。建築極輝煌之寺院數處假傳道布教爲名。招引一般迷信愚民。以作蠱惑擾亂之機械。印刷傳單。四方郵寄。謂東三省將皆地陷。惟餘此處爲樂土。爾等果信吾道。從吾居者。即浩刼可避免。身家可保全云云。奉省以安東撫順兩地。與日人最接近。所受刺激亦最深。及聞有此慈航普渡之說。乃紛紛向綏中興城間遷移避難。軍警無法阻止。張又密派精幹偵探。探查原委。追隨徙民。至興城綏中間。遂偵得下列各異點。報告於張。（一）普通僧人。斷無出種建築財力。（二）各寺人何以全係中年。並無老者。（三）舉動闊綽。行不類僧人。（四）不守釋門一切戒行。（五）寺中各蓄極美麗之女眷。張命逮捕拷問。乃供出與政治問題有關之一內幕。各寺僧人。皆係化裝。擬以洪秀全擾亂江南計劃。施之東省。假傳教名義。惑東省愚民。以便將來有所利用。張詢得實。皆置諸法。及同捕餘僧。已聞風潛逃矣。要人某曾於張。謂譚國桓亦其同黨。派人散布傳單。即其證明。張因之益憤。而譚國桓之秘書長。實業廳長。興業銀行監理。三要職。遂不得不同時辭去矣。至譚氏是否爲彼同黨。即者仍不欲下此斷語。惟此一劇。有關民國史材。不敢湮沒。用略誌之。

●聘請司書員廣告
茲欲聘請中文書法佳秀之司書生一位以略識英文者爲合格請投函叻報第一百十一號信箱轉致爲荷
民國十三年二月十四日　冊

有汽車出賃者注意

茲欲賃用美觀及完全無壞之汽車一架由一個月至三個月之久包油與否均隨車主之便該車以私家車爲合格有車出賃者請函商歐洲飯店*A R. Burt*君爲盼

民國十三年二月十四日　田

聘請職員廣告

茲欲聘用一傳通中文之華人一名以有數年商界經驗或與埠上多數商人熟識及出身中上人家者爲合如有報界經驗者更爲合式但此層非甚關要薪金從優有合意者請函商歐洲飯店上海美國招貼公司（*Shanghai American Advertiser*）爲荷

民國十三年二月十四日　田

公立南華女學校鳴謝啓事（再續）

敝校此次因經濟困難特開董部會議公推總理梅國良君等前往吉隆坡勸捐以資挹注荷蒙　諸大善長慨助鉅欵業經登報鳴謝茲再請托梅國良君前往檳城怡保等處勸捐更蒙　諸大善長富仁不讓熱心贊助敝校敬領之餘良深感激謹登報牘藉以表揚感德并鳴謝忱此佈

謹將諸善長樂助校費芳名開列

△檳榔嶼▽

戴光榮先生樂助一百大元

梅宗雅先生樂助一百大元

△吉隆坡▽

黃冠英先生樂助一百大元

△怡保▽

梁新南先生樂助二百大元

萬源當寶號樂助一百大元

楊德榮先生樂助一百大元

陳宗常先生樂助一百大元

李瑞榮先生樂助五十大元

楊壽楠先生樂助二十大元

（尚有熱心贊助容俟續登）

民國十三年二月十四日公立南華女學校董事部謹啓　田

招生廣告

敝校此次因舉行畢業式及開成績展覽會致停課多天現展覽會業既閉會不可使學子荒廢寶貴之光陰也經訂于陽歷本月十五日（期星五）開學至十八日（星期一）上課茲查各科皆有缺額凡有志向學之女同胞們望速來校報名以便分別插班上課爲盼

星洲公立中華女校啓

民國十三年二十四日　田

新監光彰德學校籌築校舍演戲籌欵會

啓者敝校近因籌築校舍需欵浩繁特發起演戲籌欵藉竟全功幸蒙李俊源先生慨允擔任名譽會長暨特別委員會諸董事之贊助一切進行已就緒茲定於新歷二月廿一日與廿八日及三月六日（均禮拜四）假座小坡同樂園由公餘俱樂部（A・S・A・）諸君子粉墨登場演（無後慮）之佳劇此事關係同僑教育甚大偶寄提倡於娛樂之中望吾僑各界熱心教育諸君屆時幸早賁臨是所切盼

每晚八點四十五分鐘入場劵價目列下

六位包厢三十元　特別位三元

頭等位二元　二等位一元

樓上一號位一元　二號位五角

小童半價

購買入場劵地點

（一）公餘俱樂部與特別委員會

（二）吳佛吉公司（與者里與諸賓得力）

（三）叻報館

（四）蔡克諧君（朱里亞列門牌六十一號和豐輪船公司）

（五）謝中金君（中華俱樂部）

（六）林韶裘君（和豐銀行）

（七）蔡成欽君（海墘門牌五十七號）

民國十三年二月十三日　新嘉坡新監光彰德學校演劇籌欵會謹啓　川

退職聲明

啓者敝公司經理王倉廪業因事辭退凡向與敝公司有來往者自登報日起勿再交與王君倘與敝公司概不負責特此聲明仲各知照

新加坡萊佛基聚森公司謹啓

民國十三年二月八日　田

Three Cats CIGARETTES

△三猫牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉係由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英京卡刑拉士公司監製

英一千九百廿四年二月二號

Look for [three cats] *on every tin*

Made in London by CARRERAS Ltd. Estd. in 1788.

招徠廣告

本公司近由祖國辦到大幫新式時欵美觀之上等貨物如汗衫頸帶絲綠加施美亞襪男女應用之金銀玉石首飾及上等香水等等以應**陰曆新年**之需求價廉物美敬請埠上華僑紳商前來參觀此佈

英一千九百廿四年一月十七號　卄

羅便申公司謹啓

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得
民國十二年四月二日

新榮成 振源號 振源興
泰昌 永福成 協泰
源合興 新德豐 永康
榮和隆 廣豐 源順
錦成 瑞興 振華興
會豐酒店 永吉安 坤盛
亞社代理 錦昌 林和昌
乾元 錦發

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理
馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安沲酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★ ★ ★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安沲

FINEST PROCURABLE.
上等萬安沲

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
代天宮 新榮成
八汛堤 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十月十二號

"Oleo" Sparking Plugs

■(阿尼荷)引火釘

△每個五毛

此引火釘係市上同類貨品中之最優及最廉者
刻下祇到一帮存貨無多欲購買此種引火釘者
祈早來購可也
此釘於戰時屢為英國航空講用認為最有功
力之品現存之貨均係戰時餘之額欲一待售
盡後將來決不能依此平價出售此釘不論何種摩
托車皆可合用此佈

唯一代理人地雲發賣代理公司
住星洲萊佛基二一號門牌
民國十三年一月十五日

SOLE AGENTS:
DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1 RAFFLES QUAY, SINPORGAE.

製頭痛粉萬金油廣告

不平則鳴

鄙人素性粗直慣抱不平目擊一般奸商見虎標頭痛粉萬金油各藥等功效異常銷場日廣即摹形摹色倣印種種標式以偽亂眞不禁慨然日爾等奸商不能自立專事摹倣假冒射利非特可羞且陰德有損看韋廉士紅色補丸係外國藥商誰敢假冒獨於我國藥商屢行作偽不知欺人射利子孫不昌永作牛馬諸君竟不畏耶大丸設院賣藥無非慈善利濟今則假冒欺世只圖利已不顧害人又何忍心之甚耶弟前有用過永安堂虎標藥之效驗似有不能緘默者故特謹告諸君萬勿再做假藥再販假藥致受刑罰且遭天怒是鄙人之所厚望也

民國十二年六月六日　啓

總發行仰光永安堂虎豹行

民公謹啓

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露　櫻桃露　克廉露

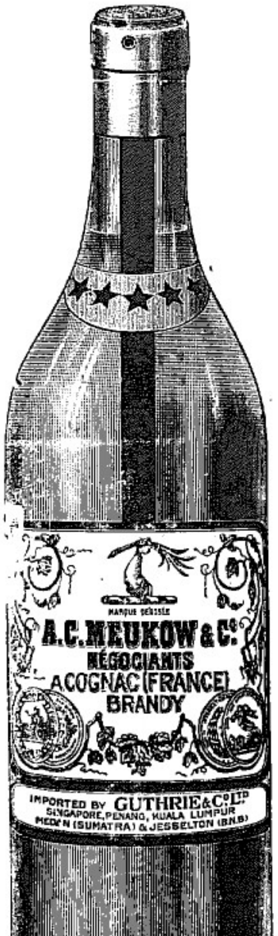
民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

△花標萬蘭池酒▽

本公司所採辦之雄花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日　啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

南洋要聞

英屬

◎憲報刊載各社團之消滅

吉隆訊　憲報第九二七號刊載（照得一九二三年九月七號巫來州邦憲報第五六六署及五六六一號所刊載以下之社團。須於三個月內。將其存在之理由呈交學閣我會黨紀錄官。但至今仍無呈出。所以參政司聲稱以下之各社團經已消滅。特此通告云云。吉隆坡半山巴體育俱樂部。半山巴中華闢智學校。暗邦安邦學堂。甲洞開明學校。新街場光漢學校。巴生中華學堂　南沙叻大同及昌民學校。沙登新民學校。古毛競明學校。一九二四年一月三十一日。吉隆坡學閣我會黨紀錄官列札敬。）云云。

◎大伯公出遊特別給假

檳城訊　聞寶嶼社函求平章會館會長朱君和樂闢會長林君成輝向居留地政府酎准華人陰歷元月十五日給假半天。俾各善男信女。可參與出遊之典。昨朱君與林君面見參政司。經允衡署給假半天。後見各銀行司理。據云銀行欲商請政府。酎假一天。但准給一天與否。尚未可知。而銀行中各華僑之放假半天。已得渣打司理面允。朱君又向西商會長商定。由西商會派出傳單。通知各西人土庫。於十五日放假半天。或一天。亦蒙會長贊成。朱君又向律師會司理商定由司理發出傳單通知各律師樓。給假半天或一天。亦蒙司理許可。准此以觀。可知十五日。至少亦可得半天假期云。

荷屬

◎巴城埠對于防娼辦法之商議

巴城訊　本埠警察與移民廳爲預防不良婦女入境起見。已設有種種辦法。惟查其辦法實少完善者。且有擾及正當居民之治安。蓋據警察機關報載稱。操淫業之婦女。不獨搜查須於私寨。即本島各大埠居民住宅。苟有報告其藏暗娼妓者。亦有嚴行查勘。惟查妓女入境時。多認其夫爲本埠商人。而實則爲娼寮龜公。故有提議須用相片於與留字上者。苟後日查得其秘密賣淫。則于其相片上畫一記號。待六個月期滿後。即驅逐出境。亦有入境婦女。初認其夫爲本埠商人。而後則謂其夫死者。果爾。則可目爲無謀生之程度。將來定操此種生涯。須不准其居留此地。然此種辦法。亦非盡善。如無夫之婦。即謂爲無謀生程度。而驅逐出境。然則荷婦之來此者。苟其無夫亦將賣淫。而亦以此種辦法處理耶。鄙意之欲禁絕娼妓。須磋商盡善。毋使妓女得有防備檢查之餘地也。

◎工人因起苛例罷工

棉蘭哀鳩稿　本月初八日道經北京街。忽見某號寂寞異常。余乃詢諸知其底蘊之人。始悉該店東今年苛定店規。如往年每月中准工人休息兩天者。今則一律須做足工。（即三十一天）前時工人有事停工者。不扣伙食。今則照除伸銀。或除工資。因此各工人恐將來成爲惡例。妨碍工界。乃羣起罷工抵抗云。噫似該店東。欲恃金錢之勢力。而重壓勞工於九鼎之下。不知是誠何心也。

◎剪髮婦女被警注意

三寶壠訊　壟埠加丹岸巷僑婦某。與其夫自酒水來時。因髮已剪去。被警廳注意。是本月二晚警廳派員前去查問。適該婦之夫出外。而該婦之暫居字又適遺失。當被拘赴警廳。嗣後其夫回家查悉。始向警廳領出。云云。

美屬

◎菲政府規定遵守法律日

菲島訊　本月十日渥督發出命令一道。規定自後以每年一月之第四星期日。爲遵守法律與秩序日。其意蓋欲製定此日。俾與一般市民以一深切之印象。使人人皆知尊重法律。而爲一良好之市民也。又聞渥督此項命令。係得自美國陸長維克氏。維氏來電。略謂此令不止通行菲島。即美國各埠。亦一律遵行。又謂現下各方面之不穩。皆足以震撼社會治安之基礎。且一般人當此不安之時局中。咸易染受種種之危險思想。故不能不定一日期。使全國人民共相遵守。而咸曉然於眞自由常於法律之中求之云云。查一月之第四星期日。當爲廿七日云。

◎菲代表對獨立案之觀察

▲自信能得國會多數同意票

▲獨立團參與總統運動

菲島訊　菲島獨立案近日在美國會中進行甚速。茲據昨日合眾社十八日華盛頓電云。該社訪員曾走訪本島請願獨立專使洛沙士。據洛氏語該訪員。謂近日獨立問題在國會中。甚爲順利。極爲有望。現在兩院中。均已有許菲島獨立之提案多起。而尤有力者。則爲柯巴氏之提案。及拉科列特氏之提案。二人提案。皆主張菲島自召製憲大會者。洛氏又言曰。美國人民果明瞭美政府在事實上確已正式允許菲島獨立者。則菲島必得獨立矣。如獨立案今日果能提出國會中。必能得多數之同意票。洛氏又謂獨立團派員往美之主要目的。亦不過希望喚起美人對菲島問題之注意。且敦促國會執行。希望國會本屆會期之第二次醞會時。能提出此問題討論。末尾又謂獨立團如至不得已之時。將出而參加總統運動云云。

◎菲報主張招爪哇工人赴菲

菲島訊　菲律濱出版之英文菲律濱使命報。近主張由爪哇輸入之工人。可在菲島工作。略謂菲島雖有致力於農業。惟以地廣人稀。土地之未開墾者。頗爲不少。若輸入爪哇工人。使其耕種田地。此事未始不能實行。蓋此主張從前已有人提及。當從前本島因工人缺乏。大起恐慌時。立法院即主張輸入華工。嗣又改議輸入爪哇工人。蓋華人長於經商。對於農事工作。不如爪哇人。且爪哇土人。與菲島土人。同一種族。當然能相合作云。

◯失單廣告

氏於十二年二月二日即英一千九百二十三年傳月二號寄存在四海通銀行積聚叻銀一千元列坤字13706號限足一年於本年二月二日即一千九百二十四年傳月二號到期不料於去元月三十一夜突被匪徒撬門行刼該積聚單亦在被竊之列已向四海通銀行報失外用特登報聲明該積聚單以後作爲廢紙永遠無效此佈

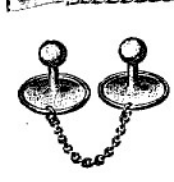
大中華民國十三年二月二日

英一千九百廿四年傳月二日

荷屬埔勞亞膠埠榮利號內許素娥披露

18 Carat Rolled Gold

ADVANCE



電金十八號

"ADVANCE"

十年包不脫色

甘美礁公司廣告

新加坡馬六甲街二十五號

諸商家如蒙索閱新目錄及價格表即行奉上並不取費索閱時請用正楷開明姓名或店名及住址特此廣告

十三·一·廿八·

E. O. Gammeter & Co.,

25, Malacca Street, Singapore.

華士靈藥油廣告

此油實爲家庭日用必需品以救治日間意外小事如刀火傷等是也

專治火傷刀傷棍傷皮膚小傷如遇喉嚨痛亦可用以敷治但於購買時務須認明樽上之華士靈西字商標從防假冒爲要

紐約　倫敦　門提阿　哥冰赫鑑

支士波那製造公司謹佈

華士靈　藥油

Trade Vaseline Mark

PETROLEUM JELLY

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)

NEW YORK　LONDON　MONTREAL　COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號　巳

廈門萬全堂實叻分棧先行交易廣告

啟者本堂爲利便購客起見特設實叻分棧以應惠顧者之需求本經理蒞叻之時已預先登報披露即擇定在源順街信字內門牌二百四十六號爲藥酒發行所專主零躉批售自舊歷本年十二月廿四日起先行交易照定貨價實收九折藉酬光顧之雅意開幕日期擇於甲子元月十五日開張發行預約券凡持有此券者均得格外優待預約時期自開幕日起限定一個月過期不折不扣良機不再盍興乎來

廈門萬全堂實叻分棧

經理人吳關海謹啟

民國十三年一月廿三日

○南洋工商補習學校十三年一月份進支報告

收入
一 月捐四百八十八元 二 學費四百零六元
三 宿費四十二元 四 特別捐三十三元八角
四條共收來銀九百六十九元八角正
五 對前月結存會計處來銀一百零一元五角一
六 對前月結存和豐銀行來銀二百七十九元五角九
七 對前月結存華商銀行來銀三千元
三條共收來銀三千三百八十一元一角正

兩段共收來銀四千三百五十元零九角正

支出
一 校租(十二年十二月份)二百元 二 校具八角
三 雜費十八元一角七 四 教授用品十三元零六
五 廣告費廿二元 六 水火費五十六元三角
七 特別費三十三元六角八 八 修理費十元一四
九 雜刊集一百四十九元四角四
十 校長教職員束金十二位六百六十元
十 校丁辛金伙食三名六十四元二角
十條共支去銀一千二百二十七元七角九占
十一 對結存會計處去銀四十三元五角二
十二 對結存和豐銀行去銀七十九元五角九
十三 對結存華商銀行去銀三千元
三條共支去銀三千一百二十三元一角一占

兩段共支去銀四千三百五十元零九角正

○謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)蒙交十三年元月份者(恕不稱呼)

振成豐 李俊季 周來和 萬祥興 林紹裘
張順發 泉洲公司 林金殿 福順美 以上各五元
蔡多譽 四元 莊鼎貞 李進澤 信孚公司 陳瑞堂
源春 李鐵民 振和火鋸 同美 吳忠黎 李孫歐
振源 以上各三元
張松標 陳其位 同協成 萬瑞福 洪可堪 金福源
謝榮種 禾興 王祝成 源和 康鏡波 丘紹標
和通 許深成 顯玉瑩 合興 聯發 鎰盛 源豐順
楊以熾 石學能 車糊螺 陳啟道 希望公司 存振成
陳泮水 禾裕興 佳裕興 乾盛 信隆 源成興
源豐興 盈豐 五族酒莊 義祥 黃源發 徐甜輝
安記棧 賀卓善 合吉 醴泉合記 昌發 侯水源
王碧恭 林穆彝 以上各二元
陳蘇兄弟公司 曾斐堂 許加義 粘綿綿 王媽福
新泉和 李學傑 王端甫 協發 黃振和 發興
許水輝 承順昌 李雲裳 興昌 萬源 蔡鴻文
張成棧 禾泰 童子達 榮興 李寶邦 柯泉發
楊瑞來 蔡長從 梁聯簿 林榮提 卄桂林 和興
梁清冰 鄭振聲 陳臣為 以上各一元
承日與十五元 仙丹公司 顏兌明 錦茂棧 林和昌
以上各十元
南春公司 協泰昌 泉發 源順豐 蔡漢亮 長成棧
信誠 張元記 聯盛 禾茂 顏登瀛 萬興利 恆利棧

(二)蒙補交者

蔡漢亮 張元記 萬興利 以上交十二月份各五元
闊盛 張順發 以上交十一月十二月份各十元
吳忠黎交十月至十二月份九元 同美交十一月十二月份各十元
月份六元 莊鼎貞 陳睦堂 黃禾福 以上交十一十二
二月份各三元 李裕璋 侯水源 以上交八月份至十
二月份各十元 陳啟道交九月份至十二月份八元
顯玉瑩交十月份至十二月份六元 金福源 源和
潘川商行交十一月十二月份四元
康鏡波 粘蒼海 聯發 源豐順 胡榮發 乾盛
信隆 振泰 高天明 謝仲舜 楊嘉豐 潘寶珍
慶源 合吉 以上交十二月份各二元 金福黎交十
一月份二元 何瑞生交九月份至十二月份四
如松交十月份至十二月份三元
吳文沃交九十月份二元 承順昌 張成棧 榮興
林榮提 以上交十一十二月份各二元 粘綿綿 王
端甫 許水輝 禾泰 羅文叢 鍾先進 楊文盛
何桂標 蔡長從 梁清冰 鄭振聲 以上交十二月
份各一元 共銀四百八十八元正

中華民國十三年二月十一日 南洋工商補習學校啟

施務露金鷄鐵樹酒

(代理處星架坡小坡大馬路三百號)

神農大藥房

電話七百零六號 Telephone No. 706

MEDICAL OFFICE

300-2 North Bridge Road, Singapore.

勿專信廣告

有醫藥學常識者不論購何種藥品必究其物質為何且是否對症斷無專育信其廣告中之鋪詞爍語也

施務露金鷄鐵樹酒所以能補血健胃提神元而久負世界之盛名者因其內含有能產生血色素之可溶性酸化鐵與能健胃之規那皮及能奮精神強壯身體之赤色葡萄酒也

每樽價銀一元七角半

本坡分銷處：大坡 九思堂大葯房 廣源隆酒莊 裕春酒莊 會豐商店 南洋大葯房 羅氏大藥房 神農藥房

小坡 中英大藥房 美濟大藥房

(柔佛)春生藥材 (峇都巴轄)華新 (吉蘭丹)金利興 (關丹)悅興公司 (居鑾)萬源隆 (廖內)玉山川

英屬南洋代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

民國十二年八月八日

香港楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥願者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨髓痛似各症藥到除患限日愈好實經驗百發百中卅藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥遂醫妥善實愈 每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難風各部見痛或腫走上走落遍移實效 每樽二元

內外修整珠珀膏 痛毒未消腫痛腐爛醫不愈受毒傳染身中餘毒諸病各毒等症爲愈第一家良藥 每外樽各經二元半

此膏中外馳名外科聖藥專治瘍疽瘰癧爛腳爛肉外痔痛科各毒 爛肉爛頭胎毒諸症止痛拔毒妙藥 每兩七角

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥鑒製專治外科瘡癰惡毒大小瘡症頑爛各症均 五兩庄三角半 聖藥 每樽五角

外科採洗除毒水 統治外科各症即採即愈各毒腫痛腐爛痰瘀諸般各症妙藥 每樽大四角 小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不污衣 每樽二角

防毒醫身不憂丸 防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品 每樽六角

保體理腎丸 毒重上等藥料監製大藥腎部氣血虧固本益氣包治舉步維艱心腎不交生到病除精眼開胃身藥壯力健血充足良藥 每樽一元

化毒膠 本堂藥用味菁煉爲君臣之三十餘生藥製煉或血不涼血無老少服神可服專治傷身之弊 每年日立效如神 每樽一元五角

民國十一年一月二

石叻庇能太平金保怡保

會豐商店批發

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就效

(二)不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不墜不瀉兼能治誤服他家丸藥墜毒者

(三)須防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日 白濁丸每瓶六角計丸十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏 癩瘋藥丸 生肌藥膏 癩癬藥膏 婦科藥丸 清補瀉丸

石叻庇能(坝)羅 會豐商店總批發

民國十二年一月二日

世界要聞

○傾向獨裁制之歐陸（三）

勃利亞之反動　勃利亞在歐戰前。民主主義。卽已盛行。雖遜於其隣國塞爾維亞之普及於農民。然其軍閥。亦不若普魯士之跋扈。和約成立後。占國民中七成八分之農民。遂達其積鬻樹立之農民政府。稱爲(巴爾幹最强)之斯坦布畾基。統率全農民黨。發揮鐵血政策。彼認參加大戰之重要軍人爲賣國奴。極力虐待。更慘殺馬期頓人。都會之資產階級。固爲彼所壓迫。然勞動階級。亦淪於同樣之厄運。勞動者與農民感情衝突。以該國爲最烈。彼又封大學。逐教授。破壞教育。屠戮記者。此種農民黨之獨裁政治。固爲多數人所歡迎。然少數工商界知識階級。與勞動階級。與馬期頓人。則大不能堪。於是察可夫教授於去年六月八日夜。乘斯坦布里基之選鄉。秘謁國王被里斯。請免斯坦布里基之職。解其兵柄。王猶豫不決。察可夫乃出强迫要求。卒達目的。斯且布里基之農民黨。不敵察可夫背後之軍閥。翌日。革命功成。惟斯氏之衛兵五百人。出而抵抗而已。噴世無匹之農民首領。遂斃於革命軍之手。旋察可夫發見斯氏宣布共和之文書。對其閣員十一人。一一加以鞠治。察可夫登臺後。遂大行反動政治。自稱爲(法律)(秩序)(自由)之新政府。嚴行檢查報紙。禁絕秘密集會。對農民黨及共產黨之黨員。不經審訊。輒投犴狴。斯且布里基時代。曾訂危害非立憲者之特別法令。至察可夫則因其法令。以請農民黨入甕矣。然上述儲端。不過反動政治之初幕。絕無足怪。惟暗殺案之多。尤爲勃利加之特色。蓋政府專制。人輒施以暗殺。自一九一一年以來。閣員共八十六人。其中五人被暗殺。六十四人被困。八人被放逐於異域。其安然無事者。僅九人而已。

西班牙之反動　最近西班牙之反動革命。亦不經流血。垂手而告成功。此項革命。雖起於巴塞洛那。而直接原因。則屬於摩洛哥之問題。蓋西班牙軍隊大敗於摩洛哥。激起軍人之不平。適九月十二日巴塞洛那。有極端和平論者。及革命論者之騷動。當地總督李維拉。因得多數軍人之贊同。致最後通牒於政府。要求在摩洛哥取大攻擊。否則舉行革命。十三日李總督卽强奪巴塞那文官之政權。而占領該地。各地望風響應。首都馬德里軍隊。亦崛起應之。國王及王后之還都。且被阻止。及革黨專攻內閣國王。始得言旋。內閣求王徵叛軍。王拒之。乃迫切辭職。王遂召李維拉。使掌內閣之事務。李乃往馬德里組閣。假軍力以行政權。不求議會之援助。全國宣布戒嚴。憲法效力。已等於零。然革命發動之焦點。雖爲摩洛哥問題。而根本原因。則基於李維拉之宣言。蓋謂(西班牙政界及社會之腐敗。有更張之必要。而以政治爲職業之國會議員。尤有驅逐之必要)云。

結論　上述歐洲之情勢。已成爲反動革命之世界。彼法國之普恩賚。以維爾賽條約爲武器。對德實行其保安政策。最近法下議院。曾以七十對五百之絕對多數。信任其政府。而向時名流。如克列滿索。伯里安。維維尼亞等。皆和塵韜光。寂然無聞。至加衣萊并其公民權而喪失之。尤爲可歎。而普恩賚與米爾蘭氏。則協力同心。以發展其保安政策。而米爾蘭尤爲雄心勃勃。且不滿於現時地位。竟欲效吳匿之大總統。欲掌握政治之實權。要求修正法國之憲法。擴張總統權而左右一切。且法國之和政復辟派。最近向欲彷意國法黨之行爲。與共產黨員相抉裂。想茲事亦猶爲世人所記憶也。又按法國議會。雖批准華盛頓之海軍條約。然其航空軍。已惹起世界之恐怖。英國戰前式之飛機。僅三百七十一架。美國僅三百架。而法國戰後式之飛機。已多至千二百六十架。再越二年。謂可達二千五百六十架。處於孤立之地。不得已而爲此。否則何以擴充軍備。如是其亟亟耶。

在此反動流行之歐洲。僅英國此次總選舉。保守黨遁全失敗。而優勢竟歸於工黨。爲唯一之例外。然此非英國人根本贊成工黨。不過對保護關稅。不表贊成之結果所致耳。今保守自由兩黨。正設法夾擊工黨。欲一舉而殄滅之。則工黨得勢。恐亦不過曇花一現耳。

自拿破崙戰後。歐洲之疲弊。因機械發明之產業而復興。自南北戰爭後。美國之疲弊。因無限富源及輸入歐洲之資本勞力而復興。此次歐洲大戰後之疲弊。則除依政治之靈敏。以謀復興外。更無他道可通。然欲求政治靈敏。則自由不如專制。議論不如實行。此歐洲民主主義。所以日歸衰敗。而獨裁政治所以復活之根本原因也歟。欲謀國者對於世界此種之反動形勢。不可不三致意焉。（完）

○辭伴廣告

玆者敝號前任王文讚爲買賣手之職今已辭退所有王文讚與諸商號來往者自登報日起限一星期內前來理會淸楚如過期不來係是自悞與敝號不涉先此聲明以免後論此佈

民國十三年二月十二日　丑　小坡漳班路鳴成號啟告

◎同濟醫院頒賞證書廣告

本醫院民國十二年五月在院會考醫生試卷寄

江蘇全省中醫聯合會議閱選取超等各十名前經揭曉茲承

江蘇全省中醫聯合會寄到証書廿張以經開議表決請獲選醫生准於本二月廿日下午一點鐘（卽甲子年正月十六日）各携筆墨蒞院試驗原論筆跡試畢卽將證書頒賞特此通佈

中華民國十三年二月十二日　同濟醫院謹白　丑

○歸劃聲明

立歸劃生理二馬路馬車街頭門牌二十五號福順號林俊榮林福記因生理不前願將福順號收盤當場請公親調處全盤生理貨項與林福記承受前鋪底貨底家私什物估本銀七百四十六元折半三百七十三元還與林俊榮取去此後福順號生理盈虧乃林福記之事與林俊榮無干如有市面來往賬目歸林福記負責而福順號有亞姨生借來銀四百元此條歸林俊榮理還亦與林福記無涉卽日由公親過會淸楚恐口無憑立單爲據　福順號謹啟

民國十三年二月十二　五

◎承退聲明

敬者星加坡廈門街得力門牌一百三十五號鼎源公司生理原係林玉焜楊允機方乖娛顏友恭四人合股自庚申年開辦向來無異今因顏友恭志圖別業愿將名下所得股份自癸亥年九月廿九日截止退出經衆公親陳三餘顏世芳核算所得本利當公親面前抽出淸楚而鼎源公司生理盡歸林玉焜楊允機方乖娛三人承盤振作以後盈虧係承盤人之事與退股人顏友恭無干如顏友恭與人來往銀項等事亦與鼎源公司及承盤人無涉謹此通告

癸亥年十二月廿八日

承盤人　方乖娛　楊允機　林玉焜　謹啟

退盤人顏友恭　丑

▷本公司總代理◁

上海中國內衣織布廠出品

CHINA A. B. C. UNDERWEAR WEAVING MILL

中國ABC內衣織布廠吾國唯一之大布廠所出最新式的布製成中西時式內衣襪衣布彩運動衫等數有十種之多其質地最合南洋熱帶之用居家旅行更覺便利本公司有鑒于此特向該廠代理運銷南洋群島一瞬以來頗受各界歡迎如用拍球衣等不獨雅觀凉爽用之實表揚國光有負同胞愛國之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用爲幸

眞眞看不出新年新貨重新早早運到了我們快去買完全國貨用之批發格外公道

星洲水仙門酒店后廿八號

中星國貨公司謹啟

民國十二年十二月八日

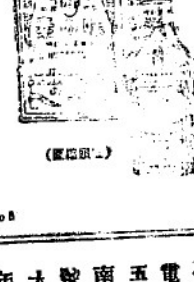
註冊商標　味の素

調味精粉　味之素（味之素）

▲味之素每蒙中外各界喜愛用經有好多年博得深大之信仰調味精粉卽是味之素無論做也好料理從來都好人些少就卽刻可成十分美味個的功效萬人所能知悉廚房唯要品咯

味之素此將係小麥之精製造的物

●請試賞便知好野實効



各華錦貨店就街舖向近店光顧面諭

No8

做經理爲推銷味之素起見恐遠近未知特登報告如荷光顧請速來購方知此粉實爲飲食界要用也叻總經理吳朱律一百六十五號電話一千九百〇五

南洋總經理同記號啟

大中華民國十三年一月十一日　峯

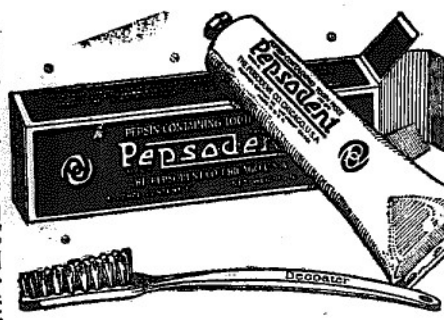
石叻小坡善濟醫社鳴謝捐欵廣告

癸亥年本醫社派鄒秀溪往本坡暨捐善欵荷蒙
諸寶號善翁樂助隨將捐欵芳名列（恕不稱呼
天德堂捐銀一百元　紫竹堂捐銀一百元　梁永吉捐
銀三十元　四馬路金花廟捐銀三十元　張元記　新
德興　新協興　源和興　協美火鋸廠　郭福成
以上六條各捐銀式十元　新再興捐銀十五元　合和
興捐銀十二元　恒生號　致成號　朱有蘭　鼎豐號
永萬隆　黃萬隆　金興利　以上七條每捐銀一十
元　有名氏捐銀六元五角　培善藥局捐銀六元　恒
發當　和生當　大源當　李隆昌　陳家驄　恒裕成
永吉安　源德昌　陳東嶺　莊信仲　聚華公司
聯興公司　萬豐隆　稻槽電車公司　林鴻賓　廣興
昌　源和公司　振和火鋸　新茂林　萬合豐　廣泰
隆　以上廿一條每捐銀五元　榮泰當　無名氏　成
美號　吳永昌　廣裕豐　榮發號　聯興號　正成號
興和號　茂順隆　協瑞隆　文流號　廣和祥　瓊
豐　裕安堂　以上十五條每捐銀三元
大安當　大和當　大成當　大同當　萬源當　榮和當
張裕和　普發公司　伍菊賓　徐華興　陳南美　陳天賜
陳南昌　萬川棧　燕安和　裕安當　大祥當　萬順號
南發號　存春堂　達隆號　南成號　怡和興　人和號
南同利　德生當　大山當　合成號　合盛公司　謝金順
天一分局　崑芳號　振發　陳發興　泰祥號　新發泰記
榮生當　泰來當　民興藥房　源泉號　綸彰號　合成順
俊興號　永昌鄧劍　王振奇　瑞興號　除泰號　孔昭記

廣祥泰　廣芝林　寶華號　祥信棧　林和利　松發號
和珍樓　醉瓊林　多南樓　樂成林　大公當　成安公司
萬春堂　協源號　林錦利　蘇玉波　天成號　新和合
洪泉安　胡肇周　胡瑞輝　胡鴻鈞　茹阿進　以上七
十六條每捐銀式元
廣生昌　泰協昌　大春和　發興滿記　廣興和記
華興公司　賀雙昌　恒興號　南和號　德生堂　萬生和
萬山濟　藍廣和　永福昌　藍萬和　何南盛　何炳興
金興號　春生和　大生當　賀富昌　歐發號　裕盛隆
儒烘公司　恒泰豐　榮發興　陳源興　錦新號　三盛號
信昌利　瓊昌昌　茂豐號　永吉昌　保源堂　仁濟堂
傳成利　同豐號　新隆興　協瑞祥　萬益成　和昌號
永樂記　瑞源號　振泰興　福姓興　源益公司
友發公司　陳廷策　盛興號　協裕公司　源成號
福金泰　義興號　王瀛海　時安號　華盛號　廣華
祥發號　生利號　自盛號　廣振隆　義美號　美興
源益公司　廖成豐　陳和興　東昌號　長春堂　永益隆
廣和豐　福德和　福源生　聯盛號　利興號　同發號
新開發　以上七十六條每捐銀壹元
永發祥　永源通　鴻南號　宴珍號　廣泰隆　新德豐
錦興隆　以上七條每捐銀五角
咨都安南丹絨隔萬源隆俊記捐銀三元
金振興捐銀五元　金順發二元　萬順號式元　豐春園
茂興號　元興號　品芳樓　瓊昌盛　李坤元　新和昌
華昌號　瓊和昌　梁福記　以上十條每捐一元
源隆號　梁阿妹　新永發　崇茂號　春珍居　福成號
合再發　金源發　以上八條每捐五角　順成號四角

甲子年元月初九日　石叻小坡善濟醫社謹白

君牙膜須知治之



君之牙齒實有層膠膜黏緊其上此黏質能入兩牙齒之間此膜若不設法除之則其△病牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病苦皆發源於此種膜惟古式△刷仍不能清除此種牙膜△膜能△黑離難久則變為△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令牙齒枯朽

△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相為群而為△痛之媒介世人之能除△此害垢實無幾人也

然則有法除之否乎請讀下文便可知了

△科理化科學現已找出一種剷除此△膜害之物名為（砒蘇典）此藥歷經試驗屢見奇效今之着名△科醫生無不令人採用之矣

男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠擦刷牙齒則不第可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣

目下已有萬數人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此（砒蘇典）矣其結果均可於各方面見之一即牙齒潔白如雪者是也

砒蘇典又可產生別種之結果為衆人以為關要者能令口泉（肉涎）依序流行誠人造之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之物質食品消化能增加口泉之鹼質此即天然物令△中酸質之剷除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用之亦未為晚也

計即最新之△科用品為△膜防禦物之最良者因其有五大特色為現世醫界鉅子此譽名△科醫生之介紹各藥房均有出售　△代牙

民國十二年四月二日

三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,

The Anglo-Siam Corporation Ltd.,

Incorporated in England.)

SINGAPORE.

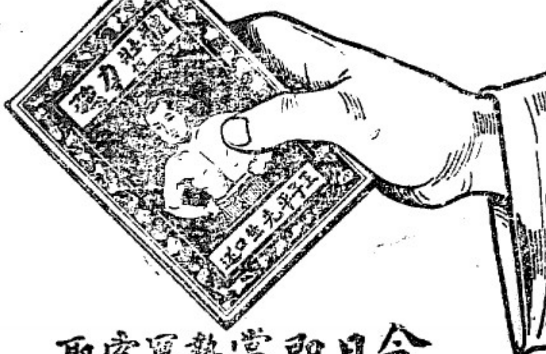
啟者暹邏網絡境內隆興棧火礱所出之青鳳標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人故更精益求精認眞選剔以期無負

諸君之雅愛特將青鳳商標向當地政府注册登明憲報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂眞或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相似之標希圖混冒用特將此商標圖式刊明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究偽　諸君子得知其作偽所在前來報明引究亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王豐圓謹啟

民國十二年四月廿九日

人人需有此書係奉送也



今日即當塡寫索取

中國今日之所最要者

即德智體三育兼全強健之人民是也此小書編輯刷印係在上海其目的蓋欲扶助青年使之體質健全肌骸堅壯匪特中年者藉此而更見康強即老年人亦可於此中見其恢復精力之良法由是其有用之年齡遂可因之而增進幸福矣是書對于男子體育固已不厭求詳而對于婦女稚子之衛生亦未嘗有所缺遺也是書之名曰

體壯力強如何可得

王君子平中國武術家而具莫大之腕力者也其曾體力之如何可得健全之偉論想必為閱者所樂聞且同人等尤曾因王君之患告與良模多數青年將按是書所指導以操練其身體而臻於健全之域也書中有體操圖十二幅係王子平君所選擇極易舉行不用器械每日仿此徒手體操數分鐘可使消化有力身體強健大便有序能免瘋濕疼痛之患可增即腐豐盈常享人生之樂趣

此書奉送不取分文

即須將以下証券剪下塡寫閣下之姓名住址郵寄**星架坡韋廉士醫生藥局**可也敝局收到証券原班郵送**體壯力強如何可得**小書一本幸勿坐失時機乞即將証券塡寫郵寄為荷

請將所允許郵送之**體壯力強如何可得**小書一本寄下為荷以下均乞塡明以便照送

證　姓名……　住址……

券　門牌……　店名……　街名……　埠名……

此券係由此處讀報自塡報名報中所剪下

THE HAPPY VALLEY.
THE BEST AND ONLY PLACE TO SPEND A HAPPY EVENING!
RONGGENG & MUSIC NIGHTLY.

◉歡樂園廣告
夕陽—晚風—無限好！
祇欠完備遊樂場！
欲得完備遊樂場請至
「歡樂園」
便可心滿意足
安樂無限矣。
本園主人謹啓
民國十三年二月二日

廣東要聞

建國政府之產生難

△民黨內部之兩派 △孫科亦不表同情於乃翁

此次國民黨改組建國政府內部之派別。。大體可分急進與緩進兩派。。林森胡漢民等 爲急進派。。他如古應芬等。。不特不贊成改組政府。。反於共產主張。。表示懷疑。。當然可稱爲緩進派。。現此派頗佔勢力。。凡從民黨中之稍穩健者皆屬之。。對於孫文此舉。。除許崇智明電反對外。。太子派之孫科。。聞亦不表同情于乃父云。。至此次開會經費。。原定每代表以由上海來廣州爲例。。舟車費得在滬先領大洋六十元。。抵廣州後。。得再領滬紙六十元。。合共一百二十元。。此一百零八名代表。。共支出舟車費一萬二千九百六十元。。又代表抵粵。。每日每名得支領旅費十元。。以在會議期間之十天爲限。。計每名代表應支旅費一百員。。住宿旅店與否隨便。。因出席各代表。。多是旅居廣東者。。故不必入旅館住宿。。亦可多領此百二十元之舟車費。。及百元旅費也。。旅費支出約一萬零八百元。。查此次國民黨大會。。預算支出五萬元。。除支各代表舟車費一萬二千九百六十元。。各代表旅居費一萬零八元外。。尙餘二萬六千二百四十元。。計二十夕。。總理讌各代表于西濠約五千元。。此外交際費。。及秘處與會所一切陳設費。。印刷等。。預算以一萬元爲限。。合計此五萬金之支出。。已所存無幾。。但以五萬元代價。。產新政府。。選出新總統。。比曹琨之三百萬尙算相宜一點也。。又外間謂以一百零八名黨員。。產生政府。。恰符三十六天罡七十二地煞之數。。故對於各代表頗表示尊崇。。斯則未免謔而近虐矣。。惟新政府現雖尙未成立。。而各部人物。。聞已決定。。由原日大本營之大部改委。。若葉恭綽不返。。則由廖仲愷代財政部長。。胡漢民若不任省長。。則增設兩院。。(一)政制院以胡任院長。。(二)政史院畀與汪精衛。。或古應芬。。但以事事皆委任廣東人。。恐外省黨員向隅。。故謂將楊庶堪(現經中山任爲省長)葉楚傖(人旁)等。。均有候補院長之資格云。。中國人無論何事。。皆不免帶有對人主義的色彩。。此亦其一斑也。。

軍事聲中之東江南北消息

△滇軍槍斃廣九路工之暗潮 △豫軍調赴南雄增防

東江粵聯兩軍。。現在又復形成相持之局面。。彼此俱發言總攻擊者。。想同屬虛張聲勢之手段耳。。聯軍將領爲劉震寰劉玉山范石生等。。均已蟬聯返省。。此卽爲戰事復趨和緩之確證。。頃詢之軍界中人。。謂廣九路之樟灘一帶。。及中路之馬嘶部。。近日附近雖有小鬨。。亦不過雙方步哨。。不時鳴放警戒鎗。。互相應和。。其實彼此均扼守防地。。並未向前突擊。。聞運省傷兵。。多係被流彈所中。。舊歷年內。。決無大戰發生云。。惟二十六日。。滇軍朱淮所部。。由石龍出發橫瀝方面。。在石龍四出拉伕。。釀出槍斃鐵路工人風潮。。事緣有該路抹油工人袁登。。爲朱淮部隊拉去充伕。。袁出襟章相示。。軍隊將其襟章撕去。。拉袁隨行。。袁不允。。與兵士糾纏。。兵士竟開鎗向袁轟擊。。彈由膀號入。。由臀部出。。袁受彈後。。倒地亂滾。。詎料距數尺。。卽有一魚塘。。袁竟滾下塘裏去。。身旣受傷。。天又嚴寒。。落水後立卽斃命。。死狀極慘。。該路工人聞訊。。大爲憤激。。準備二十八日。。以送殯爲名。。聯同散去。。是早軍車運解子彈米石。。共有三卡。。客車亦有十餘卡。。不允司機開行。。軍車處立出調停。。用電話告知軍政部。。及石龍總指揮處。。軍政部允撥給郵欵。。總指揮處允緝兇嚴辦。。風潮乃暫告平息。。車輛開行。。惟聞工人方面。。理仍不服。。不過不卽罷工者。。一因工人未能集合。。二因未知郵欵究有若干。。緝兇是否實行。。故不得不稍有所待。。若政府出以敷衍手段應付。。工人定以罷工對待。。據該路人員云。。二十八日下午之省石車次。。或亦不能照常行駛。。因現在工人有人人自危之心。。非有切實之保證。。明白之解決。。斷不復工云。。果風潮愈弄愈大。。交通中斷。。軍食子彈。。失却接濟。。前方數萬兵士。。不難又發生問題。。復現前此深入河源時之景象。。斯則眞爲粵軍之唯一好機會矣。。北江軍事。。還來頗形吃緊。。聯軍已有不敷應付之勢。。蓋此次北沈湘三軍。。同時活動。。分三路而來。。因楊如軒楊池生。。在彼方任指揮。。趙成樑部爲其舊屬。。早已不敢令其作戰。。移諸翁源。。所恃以拒守者湘軍而已。。分三路應戰。。兵力未免大單。。現贛南之方本仁鄧如琢等。。已着着向南雄進逼。。該處防守兵力。。頗覺空虛。。蓋因樂昌一路吃緊。。大部已抽返韶關增防故也。。是以孫文特抽調樊鍾秀之豫軍。。約三千人。。全部開赴北路。。向南雄方面增援。。自二十六起。。豫軍已陸續由東江返省。。隨卽轉乘粵漢火車北上。。二十八日。。仍有一部分由東江開回。。聞亦隨同開往北江。。則南雄方面軍事之吃緊。。可見一斑矣。。東江豫軍抽調後。。兵力驟減。。又調東路某遊擊出發。。但槍枝窳壞。。軍容頹喪。。毫無戰鬥能力。。雖增加數萬。。想於戰局亦無若何影響云。。又函云。。豫軍入省後。。恃功而驕。。惟軍餉短支。。叠領不發。。甫欲抽收雜賭規費。。而各軍又紛起反對。。豫軍遂幾無以自給。。最近中山復遣之回防北江。。開拔費亦未如數發給。。樊部將領。。不肯便去。。現特聯呈帥府求卽清發欠餉。。幷予以敷用之開拔費。。另留一接駐省辦事。。仍收雜賭規費云。。

湘軍軍官述北路戰況

△沈軍未能再進

贛軍方本仁及常得盛高鳳翔等部。。自去月十日經已陸續開抵大庾嶺。。十六日於方谷地方與湘軍接觸。。頃據湘軍某副官述稱。。最近一二日。。贛軍忽又停止進攻。。似另有作用。。湘軍恐中敵計。。故亦未敢遽進。。致爲所算。。因此遂成相持之局。。現在僅將日前受傷士兵陸續運返韶關醫治。。至連陽方面之沈軍。。則連日仍向青蓮進逼。。刻下聯軍援隊。。業已開到。。想沈軍爲難再越雷池一步。。蓋因該路沈軍人數。。雖有七八千之衆。。惟除黃功漢旅外。。餘皆在附近召募土匪編成。。其戰鬥力甚爲薄弱。。且一遇炮隊。。卽相率潰逃。。故日來雖屢次向聯軍陣地衝擊。。均被聯軍擊退。。觀察此次北沈軍之來。。實不過欲牽制聯軍兵力。。與東江粵軍以反攻之機會。。現大本營已決定。。再不向東江前線抽調部隊。。致爲粵軍所乘云云。。

粵聯兩軍之要聞

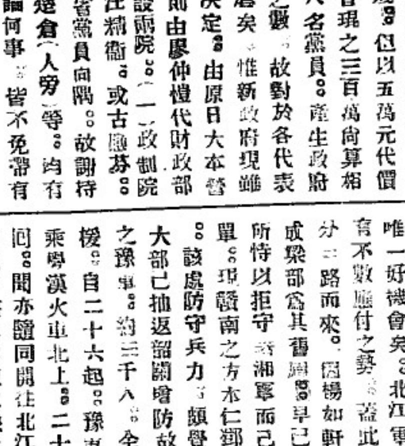
據接近粵軍者之消息。。謂粵軍軍實。。現甚充足。。經在惠州會議。。決議分三路大兵入省。。右翼一路由林虎擔任。。在增城出石灘。。中路由洪兆麟擔任。。由蘇村沿江而下。。直搗石龍。。左翼廣九路沿綫。。由李南標練演雄等各軍。。及袁蝦九之民軍。。聯合担任。。准期舊歷元旦。。會師入省。。並已議定林虎任總司令。。葉舉任省長。。洪兆麟任第一軍軍長。。楊坤如任第一師。。事定後。。各將領推陳炯明爲粵桂閩等省巡閱使云云。。據昨廿四日由惠陽來省者。。謂惠陽方面連日均聞大炮之聲。。因粵聯兩軍。。在博田墟接觸。。又聞聯軍方面。。一面籌備軍實。。一面暗令湘軍由從化出東江。。欲以迅速之時日。。結束東江戰事。。但是否可速。。固一疑問。。一般人又預測東江戰事解決後。。而湘滇軍之戰爭。。卽隨之以起。。所爭者廣州稅收也。。現兩方已暗暗布置後路。。爲兩軍備戰之伏機。。北江所有滇軍防地。。已由湘軍次第接防。。湘滇兩軍之勢無兩立。。已不可掩。。遲早必不免一戰云。。又連日市內發現拉夫之事。。外間多謂東江已發生戰事。。而一般商店。。因此之故。。忽已向善後會納費一元。。購買免夫証。。懸於肩膊。。以爲避免拉夫之徽識。。善後會大利市也。。

〇生壁聲明

通啟者敝號到聯玉亭先生來函據云吳錫豐君現將其名下所佔本公司之股式仟員轉頂與聯玉亭承受本公司爲愼重起見今將其轉頂情事登諸報端俾各界諸君有與吳錫豐之股份有關係者期限一個月前來本公司聲報如逾期乃屬自悞此佈

癸亥年十二月廿六日 二洽律廿九巷內同興啟事

雙牛標凝結牛奶廣告



雙牛標凝結頂上牛
味甜質美
各雜貨店均有出售
批發處 夏利申咨加有限公司
英一千九百廿三年十二月
十五號

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西邁有限公司

（正鷄象標頂上白密酒招旨）

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂
上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成
價廉物美 諸君購飲凡埠 各商號均有
代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係
獨一無二之上品也特爲廣告
新加坡總代理吧智中西邁有限公司披露
民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah

雞踏象杓

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR

敝商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙僑胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者則無任歡迎

▲謹將通行著名之藥約略列左

壽世生各藥品 兜安氏各藥品 中法藥房藥品 五洲藥房藥品 屈臣氏各種藥 [illegible]標各藥品 福至藥房藥品 解百勸黑魚油 司各脫白魚油 韋大寶利魚油 韋威德補腎丸 韋威德虎力丸 車吧文薄荷水 愛蘭百利乳粉 散拿吐瑾補粉 山得爾白壽丸 曾伯廉止咳水

雷允上六神丸 唐拾義久咳丸 施德之濟衆水 朱中興普濟水 歐家全衛生藥 黃幹南擊腰膏 黃幹南[illegible]膏 黃愼堂提毒膠 黃灼生自來清 黃灼生強腎精 維新氏止咳水 太和六零六水 太和六零六膏 亞林防疫臭水 李棣華止咳丹 居之安蚊烟香 晏地千白壽丸

粹華杏仁精 中法杏仁露 印度草根丸 羅臣婦科丸 老姆調經丸 姑嫂經調丸 消風脚氣丸 吸毒蛇頭石 寶威雪花羔 何明性紅丸 羅士露癬水 太和入中寶 太和保肺漿 大補羊肉汁 婦科毛鷄汁 驅風龍虎汁 黃雌童鷄汁

特製紫武雄 中國皮膚藥 不脫毛才擦 正庄白樹油 西藏紅花油 正庄香茅油 唐洋各美酒 廉威益腎丸 德建稱霜粉 寶威稱霜丸 振環全聖水 太和喉症片 太和胃氣散 三蛇膽陳皮 三蛇膽胡椒 羅臣補腦汁 解毒六零六

南洋總代理 石叻 庇嚨 垻羅會豐商店

此上等牛乳出乃荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所產出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學[illegible]對於此種[illegible]牛乳曾賜以評語如下
考驗此乳[illegible]在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之[illegible]

一年一月四

總代理處美隆洋行

叻報俱樂部

本報特別啓事

外埠閱報諸君鑒　當地郵局自十月廿七號起增加出報口紙郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角局收報費時請將此增加之郵費照足可也先此佈告以免後論

民國十二年十月三十日　本報經理部啟

本新世界自開幕以來多承各界紳商女士賁臨遊騁歡迎深感盛誼目戲班局夏歷新年正值行樂時際本主人用特更加擴充凡各種戲劇應有盡有又搜羅珍奇歌舞美不備入場券資仍照舊價以副諸君雅意時不可失幸速蒞止

民國十三年一月三十一號　新世界主人白

特載

中國今日之軍隊及其處理事宜（十）

（羅鶴齋）

結論

人之好善。雖不如我。方今之世。因軍隊之故。財政日窘。因軍隊之故。政務不舉。因軍隊之故。國內不能統一。因軍隊之故。受外人之訕笑。吾知軍人必知之而有以設法處理其軍隊也。況時至今日。全國輿論。無非裁兵。而世界潮流。已趨和平。縱欲坐領大軍。勢亦有所不能。與其後日爲衆所驅。噬臍無及。莫如今日未雨綢繆。速行整理。上述之策。既可使省防不致爲患。復於經費一層。無庸顧慮。實今日處理軍隊之上策。願我軍人。努力採用。則國利民福。庶幾有豸。而軍人愛國忠誠。亦可承垂史乘矣。鄙齋不敏。謹鞠首以俟。而祝吾同胞之軍人。早日告成也。

（完）

講演

出鋒頭與求實學（一）

（李邦龢）

—在南通女子師範學校講

現在學校裡面。往往一般小先生們說。（青年們要出鋒頭。也是好處）。而一般老先生們却又說。（青年當講實學。不當講出鋒頭）。這兩種議論。說得都有意思。所謂（公說公有理。婆說婆有理）。很令青年們。有無所適從之慨。現在我想把這兩種議論的眞義。和兩種的關係。說個明白。并且我自信所說的話。一定能够使青年們。得到個確切的了解。確切的受用。

在第一種的根據。於西洋學說。是行動派的哲學。如說。（知識所以有用。就在改造環境。使環境中有害變無害。無害變利用）又說。知識生於行動。用於行動）。在心理學上。又曉得凡高等動物。都有一種（自炫）本能。如孔雀奮翎。鶯賣弄舌……都是自炫本能的表示。在人類的青年期。又富於這種本能的表現。而在我國古說。（在三代以下。惟恐不好名）。總之。這是根據（學由於做）（Learning by Doing）的主義。

在第二種的根據。於西洋學說。很近於理性派的哲學。如說。（理在心中。不在外物）。又說。（實際行動方面所得到的感覺知識。易於錯誤）。而在我國古說。很近於（主靜主敬）。又如（學問當引向裡邊去）。總之。這是根據於（深耕厚蓄）主義。

從上邊兩說看來。都有一種學說的依據。但行之不慎。也都容易得到弊病的地方。在第一種。專講出鋒頭。易致在道德上成（浮誇）病。在學問上。空而不實。所謂（扣其兩端。空空如也）。在第二種。專講埋首攻書。易致在道德上。成消沉病。所謂（無動爲大）。在學問上。又往往勞而鮮功。博而寡用。就是俗說（兩脚書櫥）。

家政

治家要言

（敬）

錢銀田產。最足以長驕氣。故遺與錢銀田產於子孫。不若使子孫養成獨立生活之能力。

藏銀愈少。愈可免禍。飲食愈儉。愈能養福。大可不必羨人之富貴。

家之盛衰。原不可必。然時時小心謹慎。處處謙恭省儉。未必不能轉衰爲盛。

家庭中不能恃一人獨尋錢。應全家俱能生利。全家俱能自立。

教子女須以身垂範。蓋兒童富於模倣性。不得不如此。

家產富厚不足恃。必須於勤勞節儉中立身方能永遠不失興旺氣象。

家庭中發生吵鬧。往往由於猜疑。故治家當開誠布公。使全家毫無隔膜。

家事甚繁。家長可隨時分配。勿使苦樂不勻。致生怨言而傷和氣。

調查

瓊崖調查記（五）

（擇廬）

內河船　河船爲往來內河之船。茲就各屬可通舟楫之河流分述如下。（一）南渡江通船之處。可二百里。自海口至船崖一段。水深而廣。每四日開定期船一次。下水一夜。上水一晝夜。每船可載客四五十人。船崖而上。船較小矣。（二）加積溪通行之處約一百五六十里。（三）陵水溪通船之處約一百二三十里。至石峒而止。該處有巨石阻隔。若能鑿堅。可再行數十里。（四）昌化大江通船之處。約百餘里。惟附近人稀貨少。近無船隻往來。（五）北門江通船之處。約三四十里。（六）文瀾水通船之處。約三十里。（七）太陽溪通船之處。約百五六十里。惟中途須過石灘。須用人力推送。進行甚緩。（八）龍滾河通船之處。約六十餘里。其下游三十里。水深而廣。可通小號之海船。

遊記

東遊瑣記（二七）

（因明）

大阪Saito紙製會社出品中之綿紙條。能久受水之噴射而不斷。且上半截絕不見濕。謂爲世界之大發明。誠不爲過。宜特許專賣也。香川縣之磬石。長尺餘。厚不盈寸。擊之鏗然。高低徐疾。聲音隨擊而變。聞者嘆賞。青森縣之蔓細工桌。價四十金。椅三十金。精工輕便。多有買者。福島縣之漆器。一湯碗索價百二十金。有貴至百五十金者。自係貴族家具。福島之竹製煙管。長尺許。價四五十金。高知縣之桃色珊瑚樹。高尺餘。分左右四枝。作垂拱狀。價五千金。白珊瑚不值錢。珠紅珊瑚珠。不論大小。定購一空。自來鉛筆每支七金。金色逼真。據云。不久將退色。遠不若歐美品之經用。大阪乾飾營業部之出品。謝絕審查。其飾種類繁多。原料係中國產。人造眞珠原料。亦係中國產。每百斤價十二金。爲極厚而狹長之貝殼。聞有產于甯波沿海者。飾珠色式不一。深淺大小各殊。運銷印度南洋澳洲中國等處。

小說

三度鐘聲

（原名：From Birth to Death）（匿譯）

叮—當—一個可愛的嬰孩產生了。

大凡一個嬰孩初生的時候。他看不出什麼。聽不見什麼。他不能說話。也不能行路。他所會的。只能哭。吃牛奶。和呼呼的睡眠在一。兩個月以後。他能得看見。也能聽得見。并且還能够說點無意識的聲音。他常常開着笑口。兜引人們發笑呢。

他由嬰孩一變而爲童子。起首的工作。便是進學校了。他每年總學習一些讀法·書法·和算法。後來也漸漸的要學習高深的智識。如歷史地理和文法。

兒童時代的玩具。他早已拋棄了。學校生活裡面。只有足球和網球。可供給他作課餘的遊戲品啊！

兒童時代的光陰。慢慢地要過去了。他現在穿着長衣。戴着禮帽。人們遇見他的時候。也要稱呼他密司忒某某啊。

叮—當—禮拜堂裡的喜鐘響了。

光陰過得很快。他現在已到適當的婚齡了。結婚以後。他組織小家庭。嘗着做人父親的風味。這是何等愉快的事啊—但是他所擔負的工作。也有繼續增長的趨勢。這快樂底家庭和苦惱底工作。勞働成了一個正比例。

現在他的孩子們。遇着了微微的疾病。他也要感着無窮的痛苦和憂慮啊！

如是年復一年。他烏黑底頭髮。也慢慢地由黑而灰。由灰而白了。他現在的眼已昏花。耳已聾聵。安樂椅上。便是他終日底所在。他苦苦的爲他人工作了一生。現在他們也要爲着他工作了。

叮—當—禮拜堂裡的哀聲響了。

這白髮如銀的老人。永遠閉目了。他純潔的靈魂。也便隨着這若斷若續的鐘聲遠去了！

他的子孫。將他的遺屍。抬到禮拜堂的墓園裡去了。一刹那間。一座嶄新的坟墓。便悽悽底出現了。

雜俎

野蠻民族的離婚法（一）

（翠貞女士）

離婚問題。近幾年來。正是鬧得烏烟瘴氣了。有些頭腦頑固的人。說現在的離婚法。正是野蠻極了。什麼可以今天結婚。明天離婚的（其中固然有些不合情理的事。但是那裡可以一概抹煞）。不知道這種方法。完全以雙方志趣爲轉移。才是最新文明的表現。不像我國以前的離婚法。和野蠻民族差不多。所以今天特地舉幾處野蠻民族的離婚法。以証前說的不謬。

宇年到老藥膏 家庭不可無之

◆皮膚病之救星

▲宇年到老藥膏一瓶 ▲其力勝過醫生一辜

諸君！現在有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一辜你知道嗎！告訴你們就是（宇年到老藥膏）啊宇年到老藥膏是日常家用的良藥他現在每日在數千家人家做他的救苦救難的工作神奇的治療人類不幸的病痛受病痛的人類因爲及時用了此種有奇效的聖藥來醫治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了己千塊錢可無用耗鉅欵去請教那般庸醫乃購買無效之藥品了用宇年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確要勝過一辜醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各症以此藥治之其效如神

一治皮膚擾　一治腳手瘡　一治臭頭　一治黃水瘡　一治膿瘡　一治嬰孩小泡
一治粉刺　一治皮泡　一治爛腳　一治麟癬　一治疔瘡　一治痲疹皮粒
一治花柳楊梅　一治疥瘡　一治火傷燙傷　一治嬰孩乳癬

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售　每瓶五角四占

▲發售藥行

號裕和　萬春堂　保安堂　萬安和　大和堂　新萬山樓　裕安堂
燕安和　張春和　萬生和　永生堂　保滋堂　長春堂　萬春樓
仁愛棧　公興堂

新嘉坡源順街門牌二百四十號總代理處福發公司啟露

大中華民國十二年八月廿八日

薛仁貴士敏坭

薛仁貴士敏坭實爲市上各士敏坭中之冣優者其製造物質完全符合美國之規則爲卜蘭士敏坭之最上等者也存貨甚多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧如欲知價目情形者請詢洛士里公司爲荷

民國十二年十月一日　洛士里公司啓

Gaiety Picture Palace

芭蕉路大鐘公衙前牙池電影戲

啟者本牙池電影戲班主在於亞呂未實得力人即苦魯律內得力之轉角處戲園開演該處稱爲甘公加蒲者戲園之內大加陳設電扇均爲足備亦有看戲之時遊息之所莫不安爲尋實可謂合呼用暢點任人所擇豐儉無拘茲將布晚所演各齣大意列明於左

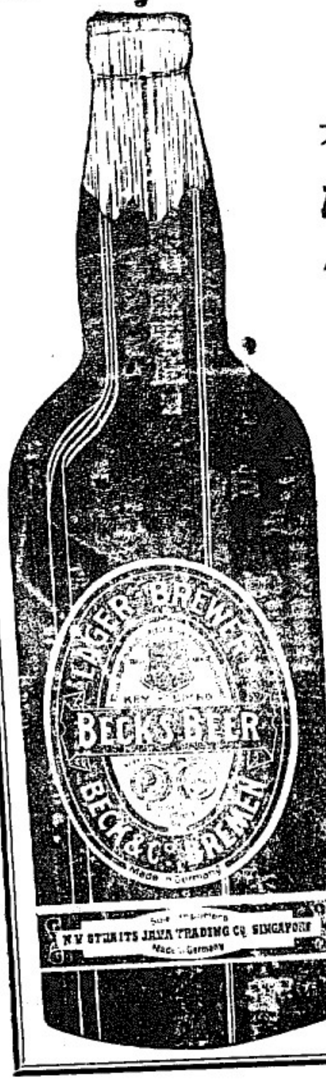
頭場　新客　七幕
二場　諸畫　二幕
鑲金雀籠　六幕
洛基美人　第六七齣
苦去甘來　七大幕最著名之瑪利畢佛女士首本

小坡芽籠路牙池電影戲園啟

SORINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚影演
大賭賽　全套三十一幕
時間改早
券價如常
諸君光顧早些移玉



請飲鎖匙標蜜酒

大減價　大減價

KEY-MARK

鎖匙蜜酒最清潔醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質摻入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實備力爪亞商務公司啓
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

以鹽果子鹽質蒸乾燥之粉入水即溶味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲服歷蒙著名醫生介紹爲治大閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈痛血輪不潤週身不遂夜深不睡身有水濕風軟可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

完全以鮮果製

英文（果子鹽）及（以鹽）等字是英京哲西以鹽有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑衆推許贊揚蓋以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色爲擴也茲充招徠起見故再登報俾衆週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

謹將各款紅烟價目列左
本號二兩庄象標紅烟每箱五百六十包沽銀四十六元
本號四兩庄象標紅烟　箱二百八十包沽銀四十四元
本號八兩庄象標紅烟每箱一百四十包沽銀四十四元
如在本坡每箱須加餉稅銀十二元
發行所大坡五代天宮街門牌五十四號

信記公司啟

民國十二年十一月廿一號已

中醫會有原監製各種聖藥
此膏統治外科一切花柳瘡瘍破爛口百毒止痛生肌收功第一快誠屬空前絕後之聖品
各處藥店均有代理
每大碗售銀六毫
每小碗售銀四毫

祖傳 癬藥水 能除一切 每瓶兌光銀式角
普世 逢春油 內外適用 天下無雙 居家旅行之聖寶 每罇兌銀一角七占
龍涎 止欬丸 立除三因五臟六腑 寒熱百欬 每丸兌銀一角半
立止 頭痛粉 當堂立止頭牙各痛 往來寒熱 每包兌銀六占
各種聖藥試驗多人皆不爽效原價奉還
總行石叻二馬路長泰街口五十二號門牌
川和藥坊
戊午年福建陸軍醫前任同濟醫院醫師曾秀游鑑

福建要聞

□集美海童子軍之成績

陳嘉庚君所設之集美學校。為福建最著名之學校。該校有陸童子軍之外。又有海童子軍。尤為閩省之獨一無二者也。日前海童子軍舉行第一次之野外露宿。共歷一禮拜之久。茲記其露宿之經過如下。此次集美海童子軍之露宿。隊員計五十一人。分居營幕七集。由顧馮兩教練。分任管理。而葉校長。亦任指導。自禮拜一至禮拜五之五日中各隊員。晨則返校。晚則歸營。其要旨在養成隊員之營居習慣。曾舉行清晨檢閱二次。訓話一次。檢閱者為葉校長。邱攸珍。張仲友諸先生。各有演說。葉校長演說題為（海童子軍與漁業之關係）。于海權保障。為發展漁業之要圖。而海童子軍。即為海權之保障。逐層詳敍盡致。邵先生演說題為（集美學村者之學童子軍）。反覆推論。童子軍事業。對於學科貢獻。如預防。救生。救傷。護助。警政等等。對於各隊員。尤勗勵備至。張先生演說題為（現在之教育）。謂現在教育。應如童子軍之三育並重。文能執筆。武能荷槍。言詞中間以笑談。極為動聽。訓話者。為顧馮二教練。顧教練演說。係引英人（惟強力之炮能爭勝）一話。極力推闡。以勗隊員。馮教練訓話大意。言童子軍對於學生之重要。人有耐苦精神。則勝利可必。而克盡其大國民之重任云云。至禮拜六則舉行防守練習。晚間並派守衛。北風凜冽。氣候奇寒。而各隊員守備。不少懈弛。是晚師範童子軍。前往劫營三試未得逞。亦趣事也。翌晨始收拾一切返校。當時之擬戰。兩方均具有尚武精神。此種游戲。是以考驗各個人之勇敢精神。與機警能力。而培養之。其效固不僅裨益於體育方面已也。本校師範陸童子軍。於禮拜六下午。舉行擬戰一次。以學村為界。作為攻守地點。加入者。凡八十四人。皆師十六組。及師十七組新生。分為二隊。攻者由董雪林先生率領。凡三十六人。守者由冷雪樵先生率領凡四十八人。下午一時。整隊前往。至沈厝附近。即分道佈陣。由顧拯來馮立民二先生司令。許子川。侯宗卿。胡須淳諸先生。擔任評判。二句鐘。即鳴炮進攻。斯時進攻各隊員。即紛紛自天馬山蜿行而進。守者匿草叢以待。既而互相接觸。即紛起追捕。攻者進力狂奔。守者盡力追逐。隨仆隨起。有急而躍入河泗水而走者。精神振奮。宛若對壘。如是攻戰至四時。守者卒以區域廣大。人數不多。益以地勢不利。亦不得逞。乃整隊歸校。是晚乃整隊往攻海童子軍之守地。卒以海童子軍預警。集美學校童子軍。於民國十二年正月元旦成立。至今年正月元旦。為一週年。是日開會慶祝。舉行校閱式。到會參觀者。有粵軍師長張毅。同安縣知事。公路監督。暨男女來賓。計數百人。先行校閱。閱畢。各新隊員。舉行宣誓典禮。其宣誓詞云。

（一）盡國民之天職。（二）遵守童子軍規律。（三）隨時隨地扶助他人。宣誓畢。即會操。並演文明新劇。以助餘興。亦一時之盛也。

□林尤敗走之永春消息

永春為民軍腹地。永春入北軍之手。德化李金標。南安之陳國輝。安溪之楊漢烈。均受極大影響。彼等自不能漠然視之。且此等舉動。破壞民軍團體。尤為民軍所深惡。且聞林尤等。縱容部隊。騷擾閭里。又有林尤強擄女學生之舉。永籍軍。如陳春光等甚惡之。已有勦滅林尤之心。所以此次林尤附北。而惹起廿六日。楊漢烈往安溪開軍事會議。陳國輝在山頭開軍事會議。結果分四路包圍林尤。李金標由德化進。楊漢烈由安溪進。陳春光由仙遊進。陳國輝親率所部二百餘人。於廿七日下午開赴石碼。辟補翠攻打洪瀨。實則係攻打永春。是晚[illegible]鐘進飯。十一句鐘由九都而八都。而進永春。於二十八早到永春。林尤不備。為繳去槍枝一百餘桿。大炮三尊。其餘殘隊即逃向湖洋而李來（尤賜福之團長。因不與尤降北。而投陳國輝）即乘勢進攻。林尤不敵。敗退於仙遊。仙游為吳威根據地。不肯他軍參與其間。乃迫林尤退出仙遊境界。否則以武力對待。林尤無奈。即於一號從大平反攻。奈戰敗之軍。已無餘勇可賈。亦大敗而走。此役林尤損失亦不少。其中尤以李漢昇之兵損失獨多。李（漢昇）原宣佈中立。乃忽反聯林尤反攻。何反覆無常如此。惟彼如是反覆無常。故有此損失。亦不足惜也。現陳國輝以林尤不滅實為心腹之患。乃特商之秦望山。請其發兵會同往剿。故秦部不日可到。有此生力軍。永春可保無虞矣。惟陳國輝此回所得之軍用品。及收編之軍隊甚多。將來永德安民軍之執牛耳者。舍此君奚屬矣。

□高部蹂躪晉南之慘狀

安海通訊。近第五旅之旅長高義。派陳懋賓至晉南門外各地。勒派財政。始由永寧。繼至衙口。後到深滬。終至全井。所到各鄉。槍劫勒派。民受其災。慘難言狀。就全井隅論之。所派發之金。共二百餘萬元之多。而懋賓所到。挾妓女以娛樂　遂使公館。成為妓院。賭場。烟館。監獄（陳懋賓所擄之鄉人。則不交與縣知事。乃私禁在公館內。以行私勒。）所捐者。或老或幼。或女或男。盡施非刑。全井區內之公益社。被勒去公欵萬元。私欵亦萬元。而丙州等鄉。則必勒捐萬元。說欵未定。乃到該鄉歐衣擄人。繼乃擄及寡婦。該鄉忍無可忍。遂與衝突。乃該兵即言欲平隊勦辦。該鄉連夜搬逃。慘狀難以形容。有當產之婦。挾子夜奔。有臨產而夜生子於途者。種種慘狀。慘難言喻。噫陳懋賓之肉。奚足食哉。乃該部軍果再於初四日。派大隊到鄉。鄉人至此。不得已出而與抗。雙方衝突。互相死傷。乃一鼓未中。一鼓復起。蔡持又復派軍到永寧鄉拿人。致動鄉人公憤。亦與衝突。乃蔡不察其鄉。竟敢以勢壓人。不顧公理。不顧桑梓。日昨乘非人不備。派大隊匪軍。如狼似虎。荷槍實彈。佔住永寧鄉口。炮火齊開。當時彈如雨點。紛紛射入民家。鄉人手足無措。拚命狂奔以避。呼哭之聲。慘不忍聞。計死於槍彈者數十人。被迫而投水自盡者亦數十人。晉南歷次所受兵禍。無有如此次之慘。誠為亘古所未有也。現該鄉尚在匪軍蹂躪之中。其禍尚不知至何底止。噫。該第五旅旅長者。將何以處此乎。觀南安昔坂鄉之與陳靈雲軍隊衝突。下扔鄉亦與陳部互戰。所有各鄉與北軍滋事者。多係由第五旅而生。高為閩南人。而亦為第五旅之旅長。為閩南而不能保護桑梓。而反擾害桑梓。為第五旅旅長而不能約束五旅軍隊。試問其心安否耶。

□苦哉東周舖之鄉民

惠安訊。東關外距縣四十里之東周舖。濱海而居。地極貧瘠。乃自客歲軍興後。去年陰歷正月至今被派苛捐。層見疊出。幾乎無月無之。如軍債一年未終。連派兩次。其餘縣債也。槍枝也。公路捐也。特別捐也。稅契也。田畝捐也。近又將徵收省債及恭喜捐。種種苛捐。不一而足。加以張坑鄉人張麒麟張協等組織軍營。假借第五旅第一支隊名目。往往到處藉端勒索。又有加狼似虎之行為。開設鹽局於湖街。竟兼包辦苛捐什稅。時常帶兵到處騷擾。招搖撞騙。如前月坑園鄉康喜之船。載有搭客十餘人。該王以為鄉民可欺。竟誣以販賣人口之罪名。將其子康拆寄（學界中人）擄去。復加拷打。計被勒去銀三百餘元。此外如烟燈捐。印花稅。酒捐等等敲詐。罄竹難書。言之殊堪痛恨。故該處居民。鑒於處此淫威之下。更有百捐苛稅。頻見疊來。財掘俱窮。難以應付。所有居民。強壯者。散處四方。遷徙異地。老弱者欲行不得。仰屋興嘆。坐以待斃。至婦人則叫苦連天。怨聲載道。實屬耳不忍聞。目不忍覩者也。嗚呼鄉民卒。遭此荼毒。長斯邑者。若不加以體恤。設法補救。吾恐不特東周舖鄉民。叫苦之聲。盈人耳鼓。即全惠民人。當亦靡有孑遺矣。

啟者此次重修會館不兩旬間承各　鄉同志踴躍認捐已大有成績可觀熱心公益者固不乏其人同人等不勝欽佩之至用錄登諸報端以彰盛德惟是興工在即既承認捐題尚望早日解繳以全義舉為幸專此順請
公安
（恕不稱呼）

茲將承認重修捐欵芳名列下

周學振認捐三百元
林乾增認捐二百元
薛榮森　陳文潤　鄭美遠　楊以燦
以上計四條各認捐一百元
林俊興　徐學珠　周學杞
以上計三條各認捐六十元
阮光鏘　李家炳　吳幼祺　鄭則慎　鄭茂璇　王圖寶
王鵬璧　蔡從渚　齊阿榮　方貴貴　宋必順　張進鑑
梁連升　鄭禎生　黃龍卿　林瑞標　俞福照　黃國淸
張開瑞　趙廷桂　潘大和　雙成號　鄭蕊孫　銓記號
李家珍　方天祿　嚴依佬　高錦
以上計二十八條各認捐五十元
福新春榕記　嚴依潤　陳子岩　朱華成　張振增
卓炳章　林長鑑　裘田善　陳鶯桃　林德昌　林綺哲
黃嘉壽　啟元豹　施錫筠　林雲吉　蔡西美　陳亨祿
郭錫昌　林茂才　劉嫩慧　蔡德銓　王美嫩　王順官
林鳳謀　林雍鳴　胡必田　王如呂　余旺慧　鄭大妹
劉友月　鄭錦箕　鄭允庚　林木蓮　吳炎　家耀臣
潘金泉　鄭國良　周世餘　陳潤藩　王作瀋　富軒公司
裕記公司　陳元傑　林貓進　鄭仲瀨　許登登　朱基臨
福遜木　劉秉哲　呂子雲　黃懋楚　陳彬　林仁榮
以上計五十三條各認捐三十元
陳國良　陳大官
游亞春　陳伯勳　程子珊　鄭嫩慧　王科題
許德溁　振興號　鄭細奴
以上計一十條各認捐式十元
蕭依娓　吳澤理　楊祥春　楊出銓
以上計四條各認捐一五元
王奕奏　鄭興全　羅大生　王鴻怡　林依敏　劉朝禮
吳過珊　劉桂慧　劉國光　趙超祥　洪三妹　陳來來
陳啟如　陳福官　鄭曾衍　林明官　葉廷璧　劉三妹
鄭二哥　羅聯欽　劉學潤　林國城　林妹舉　林永甚
林道春　林鴻祥　王鍾錐　方妹思　林斌慧　吳金阜
劉依濃　吳少卿　劉金官　施遜樓　林永潤　林番河
劉增康　張德慧　瑞祺號　李依海　蘇臨婆　林生官
福茂春　福建興　劉彭珠　陳民益　蘇仁香　蛙記號
陳振貢　鄭天馨　吳登表　福壽堂　王木長　戴炳號
鄭昌臣　陳華陰　林孫興　劉武滔　王棗奎　吳生官
林俊炎　林奇珍　王永泉　張三齊　陳依渚　林詩銓
鄭亞俤　林侯侯　林元圖　江興興　唐天眞　林萼裘
唐木木　陳品官　冉華興　林仙弟　羅子淸　林福經
葉阿[illegible]　唐兆錐　徐長鳴　雲章號　林玉春　李過三
陳長祥　余其湘　成發號　新和軒　倪韶天　林司欽
郭依弟　正泰興　福杏樵　王朝淡　陳怡富　林恩恩
葛振芬　張細慧　陳弘彬　陳佑六　林細妹　嚴福成
程依八　程劉弟　林月錦　張依六　張鏗奇　林鼎連
陳克英　陳富奇　林三妹　程振雀　林尾俤　黃欽如
鄭金寶　林依福　嚴榮礱
以上計一百一十七條各認捐十元
如有遺漏錯誤請到本會館指明至末認捐者不時自當派員前往補題此告
籌辦重修福州會館辦事部全體謹啟
民國十三年一月廿四日

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

◎招來廣告

此士敏士土是於歐洲製造配合熟地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂圃公司茶莊

登錄商標

武彝名色 正泉苑水仙
安溪觀音 正文圃名色
酒餘飯後 正文圃小種
明目清心 正和六味丸
批發零估 正和八味丸
一律歡迎 馳名喉藥粉

代理

茂圃茶莊公司啓 源順街五十一號

民國十二年八月廿六日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價二十一元
梳打餅十八元
鹹士文十七元
甜士文十九元
冉粒餅廿一元
冉花餅二十元
糖花餅十九元
獸餅十九元
吧知里餅十九元
牛乳餅十九元
家敏餅十七元
幼粒餅廿一元
煙枝餅廿五元
人物餅廿五元
念紀餅每担三十一元
藍丹那餅每担廿三元
員洋糖每担價廿四元
冰洋糖廿九元
酸甘糖廿九元

賭間口 和棧公司 新巴 司船 亟柴合 頭三坡 亟小和 和巴代 鐵正司 街公行 一律 兌 情

癸亥年十月十七日 告白

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號 啓

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Marke Street
Singapore

Little's Oriental Balm
痛如刀割

凡患骨節風濕骨痛症者其痛楚非常尖銳有如刀割故患此症者如受酷刑但治以李德立氏之東方香樹膠其疼痛可以立止實爲骨節風痛類上之真藥患者忍祗之好友今所有此真藥皆現對患者何故竟受此非常劇痛之極刑而不之治

[illegible]巴斯埠方那[illegible]士君來函云約五年之前鄙人曾患骨節風症自右膝以至足底其痛如刺實難忍受日夜不安夜臥時每為疼痛所刺醒既被刺醒之後即終夜不復成寐無論何種藥品凡有所知必立即購試但終無一次靈驗良後又聞有李德立氏之東方香樹膠可以醫治此症遂買得一瓶孰知第一瓶甫用完之後即覺有非常之功效實出意料之外因即繼續再購一瓶如法施治今兩瓶皆已用完而疼痛亦即此全消矣現余自信余之病症業已完全治愈心感之至作書以謝並望各處藥房均有發售

英一千九百廿三年十一月十五號

“SEAGULL” BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號 啓

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

再啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除餅牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣買稍價廉男女老幼均合飲食請千不信請試購嘗之便知其爲最上之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○民國十二年我國茶業之回顧（五）

▲茶棧營業之調查　本埠路莊平水各茶棧。。總計共有十六家。。上年洋莊茶業。。雖爾無甚佳境。。然各棧家對於放欵上。。謹愼從事。。尙少被控情事發生。。預料將來結束。。可稱平穩。。惟其中忠信昌謙順安等茶棧經營兩湖茶甚多。。其獲利尤爲優厚。。至組織茶棧消息。。祁門帮雖已有人提議。。但因人才缺乏。。復寢其事。。惟同發祥永興隆兩棧合併之說。。雙方業已接洽就緒。。閩牌號改定爲永發隆。。並在祁門閃上設立放汎機關。。又在商埠設立製茶莊號。。而對於婺源屯溪之路莊綠茶商號。。亦多有所接洽云。。

▲洋行營業之槪況　年來茶業肅條。。洋商經營華茶者。。勝敗雖均有互見。。然本年紅茶輸出甚多。。營業尙稱平穩。。英商如怡和同孚錦隆天裕。。白頭商如謙義富林與昌等洋行。。營業範圍均較往年爲大。。惟法美兩莊行家。。因前途銷路不振。。進茶稀少。。營業殊形減色云。。

▲茶廠工業之肅條　本埠土莊製茶廠。。前年共計三十餘家。。營業尙稱發達。。上年因茶商熱度濃厚。。牌號增至三十餘家。。而英美各莊對於土莊茶廠製出之珍眉珠茶等項。。又無大宗需要。。兼之名茶原料昂貴。。成本兼重。。致茶商均觀望不前。。業務遂無從發展。。自新茶上市以來。。各製茶廠。。多十寒一暴。。未能長期開工。。致營業境况。。極爲肅條。。而一般勞動工人。。恃此爲生活者。。其困苦尤難名狀云。。（完）

○日本管理下之台灣香蕉

台灣香蕉。。以富於香味著稱。。出產頗多。。近年尤有進步。。有東方虬梅古（虬梅古在兩面亦有香蕉之稱。。一九一〇年產香蕉一千五百萬斤。值日金十三萬元。。一九二一年增至八千六百萬斤。。値日金五百九十萬元。。出產總額四分之三輸入日本本部及其他屬地。。每年早春、台灣新香蕉運到日本市上時。。正値日本水菓缺乏之際。。價値甚高。。每百斤恒售至日金二三十元。。平時則每百斤約日金五元。。從前台灣香蕉祇銷本島。。價極廉。。自調通日本市場之後。。價値大增。。一般農人遂廣事栽種。。以逐厚利。。現在種香蕉之區徧於全島。。尤以台中一帶爲盛。。凡最大之種植場均集中於此。。台灣總督提倡香△工業甚力。。對於農人自計貸助。。以求發展。。台灣香△大多爲中國種。。另有一種。。其性不易感受普通香△所有之萎縮病。。頗爲名貴。。香△下種。。在陽歷四月初間。。大倘培養得法。。則一年後可起上市場。。取得善價。。大抵花開之後。。夏季需七十日。。冬季需一百三十日。。以香菓實之生長。。每香△樹一株約重三十斤。。每株有若干帚、。每帚有香△十五隻。。裝包時每帚截開。。裝入竹簍。。每簍六十五斤。。依其質性之高下分爲三等。。種香△農人於每水菓輪船出發之前三日將香△送至市場。。與商人及擁客等議價成交。。並有水菓商公會從中參預。。水菓船由基隆埠開出。。在上市季節中。。每月至少有六次向日本出發。。每船載重六千數。。各裝香△約一萬簍。。在門司神戸大阪東京等埠卸貨後。。由堅賣商將香△存棧數日。。待其成熟。。乃轉入零售商之手而出售云。。

△代嶽

○廣東樹膠同業反對抽捐

廣州訊（銜略）竊以製造樹膠一業。。爲中國新創實業之一。。吾粵近年、頗見發達。。可憂漏卮於萬一。。惟樹膠來路。。價値飛漲。。成本太重。。且營此業者。。字號日多。。供過于求。。致賤價售出。。亦幾難術。。維持資本。。誠恐不能。。尙何利之可圖。。其中困苦。。竹難罄。。當此實業萌芽。。慘淡經營之秋。。扶持尙嫌不力。。何忍再事摧殘耶。。詎自憂宋己。。而困難重增。。近竟有二三奸商。。矇禀政府。。以歲萬元之餉額。。承辦廣東全省樹膠製品捐。。同業等驟聞之下。。憤恨異常。。竊思政府當此區區之數。。裨益甚微。。而同業等擔負甚重。。且奸商乘機剝削。。任意騷擾。。並擬定捐額每擔八元之鉅。。較正稅多至數倍。。查樹膠製品。。原料既經稅厘。。豈可一物兩抽。。致失政府體恤商艱之道歟、況查環球各國。。未有捐過於稅者。。此可忍而孰不可忍。。總之此捐一成。。不啻宣佈儆業之死刑矣。。嗟乎。。同業等多係猥役南洋各埠。。以血汗博來之資。。純以愛國熱忱。。遄返祖國創辦實業。。以挽利權。。既不爲之鼓勵。。而反橫加摧殘。。致灰海外華僑回國營業之心。。實令吾國民永仰給於舶來品物。。是誠何心。。今惟召集各同業會議。。經決定無論何人承辦此捐。。誓不承認。。一致反對。。除呈請大元帥將此苛捐撤銷。。幷嚴究奸商之妄。。以儆效尤。。而蘇商艱外。。特此宣佈、。夫一息尙存、。誓死力爭。。臨詞痛切。。願與偕亡。。邦人君子。。幸垂察焉。。

商業政策

新文化書社

本局出版

此書爲菲里波維茲氏近著•
叙述列國對外之商業政策•
其主要部分•爲關稅政策•對
於自由貿易• 及保護關稅爭
理論•都詳爲解釋•使人明瞭
商業政策之重要。 我國對於
商業政策•素來忽視•因此商
業上之競爭• 每不逮列國
並爲喪盡• 又我國關稅久已
受制於人• 致使內地工商業
不能振興• 馬君武博士有感
於此•故將此書譯出•以供國
人爲關稅上研究之資料

新加坡大馬路中華書局

民十二年九月八日

○日人開闢滿蒙水利

▲沿南滿路開闢　▲撥款一千萬元

奉訊。。近來日人對於滿蒙之開發進行愈加猛烈。。故大連商會迭開會議討論外、。關東玉兒亦復召集會議。。並聞此次日人大連會議又議決撥款一千萬元。。擴張南滿沿路並內蒙之水利。。在大連設水利總局。。奉天內蒙均設分局。。奉天已委日居留民會長島出氏爲籌備員。。已着手調查水田。。並設局各辦法云。。

○去年（一九二三年）十二月份英屬馬來主要輸出入口貨之槪況

九、牛乳

▲輸入

輸入地	量額（擔）	價額（元）
英屬北婆羅洲	一•二一〇	一五•五二〇
香港	一•〇七一	四七•九三六
澳大利亞	五〇•二七四	七七五•七八九
比利時	二五〇	二•六五〇
法國	一•二五〇	一六•〇〇一
德國	二五〇	二•五二五
意大利	三•五二八	四六•七六八
荷蘭	三•三一五	四二•二三二
那威	一八八	三•九三二
美國	二•七七六	三四•六一二
西貢	二〇三	二•四三四
暹羅	二〇	二四三
統計	六六•三三五	九九〇•六四二

（本段已完）

○又有新發明

藥材之爲用。輕則愈人痛苦。重則救人性命。所關甚大。故稍有公德心者。斷不肯以僞藥欺人。皆此故也。至若欺人即所以欺己。爲不智猶爲其次。故吾凡製一藥。必須多行試驗。確有功効。然後出以應世。庶幾對於信用。我藥之到諸君可以無愧於心。我發行之黃金油。自出世以來。每日來購藥之諸君。因曾經試驗此油有効。而面加讚賞者。亦時有其人。惟此油之所稱許者。除却止牙痛及止嘔吐之症有特別神驗之外。俱以外科中之癬癩毒瘡止痛止癢及皮膚各病。得蒙讚許者居其多數。蓋此油最能止痛解毒止癢。所以曾經用過者無不稱爲聖藥。即使所稱揚者處有過譽。然亦可保十人之中能愈其八九。則可斷言者也。至於牙痛一症。最好先服吾所製之頭痛散之後。即用黃金油搽於牙肉牙穴。可保於半點鐘之前。當堂見功。若患嘔吐。不論係關於外感。或霍亂。或有孕之嘔吐。亦隨服隨愈。眞有令人嘆爲仙丹不及之妙。諸君如有牙痛或嘔吐。或上言之外科各病。不妨購買區區之式角半銀以驗吾藥之功効如何。及吾言之眞僞如何。那時便知所言之不謬也。每盒式角半　四角

頭痛都有時款

現在青帝司令　肯爲木本屬肝　最合時者　爲肝病之頭痛

盖痛爲人生最苦之症。無論其爲何病之痛而難堪之。若是則一而已。惟頭痛一症。有外因內因寒痛熱痛三陰三陽之別。太陽經痛在正額。少陽經痛在耳前髮際。陽明經痛在額間。厥陰經頭痛則兼項痛。少陰經頭痛則足寒氣逆。太陰痰厥頭痛則眼黑而眩。然以內經而論。總不越風寒虛三者之中。更論夫西醫則有神經痛系痛與夫脊髓實症之痛 *Locomotorataxia* 因眼過力之痛 *eye-Strain* 節神而明之。中或或西。其理則一而已。我平日研究頭痛之症。確有獨見。因而製此藥散。以治頭痛牙痛氣痛喉痛。限期半點鐘立即見功。方之神仙妙藥亦不過如是云爾。購藥諸君見病自疑乎。請服藥後半句鐘便知吾言之不謬也。每包八占每打八角

調胃丹乃瀉藥之王

調胃丹之優勝係人所共知本可無庸多講試問瀉藥中服後不作悶祇係微能排去濕滯血毒是誰可及乎　式角

代賣處

金榜大馬路德壽棧　長春堂　鵝仔街裕安堂
吊橋頭古友軒　漆木街協益　吉寧街萬泰和
仁生機　保滋堂　余仁生　衛安公司　永福安
二馬路萬山棧　萬川和　太和堂　培元堂
小坡美芝律瓊源豐　丹羅百家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳喘兒科產後　舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十一年十月四日　文

朱廣蘭茶菸生油廣告

（請瞧一瞧）
茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜繚烟每箱沽六十一元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜繚烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 六兩一百包生切 甜繚烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱 加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包鐵嘜包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元五角
寶寶雙二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱壽蘭一百動天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭一百動地字舊清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱寶蘭老禮蓮心茶每箱二元七角半
朱寶蘭蝦眉尖嘜生油 每百動 二頭 四頭 八頭 十 大頭 時價
朱永安從化生油 時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶以及自榨生油曾設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之故茶具除去滯提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推許也本號更有赤金線線久不變色及各庄土布花襪新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不齊備以供 諸君之需求 茲將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三百一元
二兩百六十包本號鴨墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針吉身茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
五[illegible]四兩百六[illegible]號舊清遠茶每箱元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄頭等清[illegible]茶每包五角
二兩百七十包[illegible]蘭鶴墨包種茶每元
有蘭三金錢[illegible]自榨油每担照時價
注意[illegible]真
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
[illegible]揀手大簕鼓十七元
各款烟往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
醫贏生各庄真金線
梁有大帮三寶鵲泗水生油 時價
新到省城金字肉油 時價
泗水生油 時價
新到二頭新式三金錢自庄生油 時價
電話第八百三十九號
民國十三年二月九日 啟

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

（中國發行所）
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

總代理谷鴿及慶全公司

民國十二年二月二日

（唱）
飛船香煙眞的好
愛國同胞也要嘗
將錢就把國貨買
不容小生商量呀
呀呀呀

拾枝庄 飛船香烟

價廉物美

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

南洋兄弟烟草有限公司廣告

滑機車油 A.P.C 機器工廠
LUBRICATING OILS *FOR FACTORIES*

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
} *For cylinders of semi-diesel engines*

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

G E 輪軸油
L M C O 半的西油
M C O 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司
（注册）（在英倫英一千九百廿三年十二月廿七號）

會豐商店總代理

人生天地間。一有動作。動物也。在萬物中。秉性獨靈。而機體之勞動。心思之運用。機操之辛勤。亦因而獨繁。不知精神有限。取之易竭。用之易盡。若非根本上之補助。勢必求過於供。日久演成疲弱不振之狀。至此而始求醫服藥。固已晚矣。嗟我中國。弱種之傳。實基乎此。處茲雄爭時勢之世界。試問諸君以有用之身軀。不自保養。爲天下蒼生造福。此心安乎。衛生家之言曰。保身養身之法。不在已病而在未病。誠哉其所見之確。人造自來血。功驗最著。經醫最確之補血良藥。凡面黃肌瘦。胃弱脾虛。頭昏目眩。四肢乏力。腰骨酸軟。神倦力疲。婦女血虛。赤白帶下。信水錯亂。子宮乏力。生育稀少。服之無不立見奇功。誠補益無上之品也。

價目
大瓶每打廿元 每瓶弍元
小瓶打十二元 瓶一元二角

伍巧泉 爛肉搽油

朝搽晚愈

此油專治小兒爛頭胎毒天泡男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕爛火浸傷一切腐肉爛肉等症無論新久或發生一處或延及全身或紅腫痛癢或血膿腥臭但將此油搽之立刻能收水止痛去腐生肌乃有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

○總代理處 衛安公司 在星架坡松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

◎注意 購買中興救時普濟水者須防假冒

四時感冒　急痧症　時症疫瘴　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸痧痛　暈船暈浪　胸膈飽悶　翻胃嘔吐　紅白痢疾
頭暈身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行船暈浪　不服水土　赤痢瘧疾

以上各症均經驗男女小兒俱能奏有起死回生之功救急扶危之力此藥水係爲中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

衛安公司接給方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲自來血　女界寶　補腦汁　療肺藥

女界寶

凡服此女界寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞一服後一二日必見肚內微痛及似痢濕熱之狀乃藥力運行於下部之作用此時切勿驚惶仍有經痛因不論經期早遲服至女界寶丹不可咬破宜用溫水吞服三四服無不受孕可稱萬靈每期有效書百中無一失功效宏大不必另食他物

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不定
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

衛安公司

治蚊香發行

保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能滅各種微生虫氣乃日用衛生之製品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏

除痰止咳水

逢咳必止

第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽五角 小樽二角半

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

松柏街

衛安公司

新濟世

名播環球 功效神速

女護身 男護丸

此丸專治婦女月經不調窒塞前後不調赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產臨產後一切婦科百病功效如神

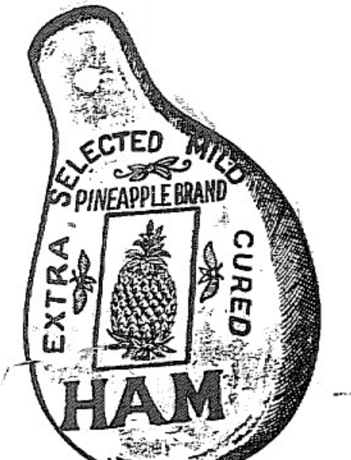
▲波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨

店皆有代售



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd..
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singre.apo

鷓鴣標老牌經驗良藥

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦室女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法新產五六日每早晨吞服一丸每丸吞一粒用滾鹽水送下俱合不必嚼爛不可囫圇不用飯口服後肌[illegible]暑自些微疼痛藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準調身體健康精神暢適與女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治 一經血逆行不循常道此丸可治 一經水紫黑此丸可治 一經水淡紅此丸可治 一經水黃如米泔此丸可治 一經水寒凝成塊此丸可治 一經水結成塊此丸可治 一經前經後及經行時腹內服痛此丸可治 一氣虛血少或痛或熱此丸可治 一白帶赤帶白淫血崩此丸可治 一經來時泄瀉痢此丸可治 一經水或多或少或早或遲此丸可治 一產後暫犯 一切非孕沽寒入血室此丸可治 沽冷時常吞酸嘔腐此丸可治 一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治 子宮發炎或子宮虛冷此丸可治

批發相宜

英京羅士露大醫生秘製培元補本丸自出世以來久為社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之速經各國醫生保証誠療腎之良劑壯身之珍品也患此部各症者懇留意焉

一治本元不足而有夜夢遺精與夫久遇則玉關不自禁大柱骨倒腰臥癩治及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固閉無斯弊

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成濁淋毒內蘊始有溺管刺痛甚則丹田脹悶奄奄欲斃再服大寒劑伐之品則內部之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸痛腿膝軟弱羸瘦之軒昂之概步武必無健之容腎家受宜乎有此類唐孟宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食減少鷄鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥關之迄無見效惟服此丸則旦夕健啖脾胃安和試靈驗

一治婦女月事不調或黃或如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過于宮內虛冷一服此丸則消除病疾體正虧充

一治老弱元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則[illegible][illegible][illegible][illegible]元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比左列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖和之寶誠妙品也（每瓶一元二角）（每打十二元）

鷓鴣牌補肺止咳丸

每樽壹員 每打拾員

批發價目格外克己

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能時常時常備用肺病可免闔家于女可保無痰嗽之患肺體既壯其身自強職耶肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請留意方知愚言不謬

總代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻大坡羅提街

會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須擴張中國人之保險公司故本公司之設辦完全

水險並保歷多車各種損失

賠償則快捷公道保價按最低廉

便爲商財產保險各區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙委托一律歡迎

薛中華正主席

吳克儉副主席

董事

楊福河 林載福 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王則池 邱雁賓 許山興 余應林

司理 哈厘士

總司理 李君介

庶務兼司理 柯守智

民國十三年十一月廿三號

○滙票行情一覽表

香港銀行牌	一百元銀行貼	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼	一元五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼	三元五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼	三元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼	三元五
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼	四元六二五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼	四元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼	二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼	二元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼	二元
上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩
呂宋銀行掛牌	一百元值	九十九
期票三十天兌	一百元值	一百零一元
暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
鈔銀紙兌出	一百銖值	八十一元
仰光票行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
高浪霧銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
紐約銀行掛牌	一百元值	五十元一二五
期票三十天兌	一百元值	五十二元一二五
雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三三二
加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾二五
期票三十天	一百元值	一百六十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾值	六十元六毫六
祭眉銀行掛牌	一百元值	壹百六十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十六盾二五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾四二八
泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾七五
倫敦現銀票(另申)	每元值	二司令四扁七三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三二
金葉每盤角		七十三元八
首飾每個		九元八五
▲銀價市		三十四扁一一六
金土庫		一百三十八元

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
新基	由三發	十一到	和蘭公司
英國正旗	由香港 轉往檳城 高浪霧 歐洲	十一到	英國公司
順利	由吉里汶	十一到	開行
恒提	由峇株巴轄	十一到	恒生號
裡隆	由網咯	十一到	實得力洋行
武隆迦	由檳港	十一到	和蘭公司
路打	由安順	十二到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	十三到	瑞豐盛
馬喜德	由丁加奴	十三到	實得力洋行
龍郎	由坡德申	十三到	實得力洋行
建興隆	由馬辰	十三到	益隆棧
錫國華森	由加勝巴	十四到	聯益公司
暘裕	由峇眼亞比	十四到	成茂號
坤	由文島	十四到	和蘭公司
萬保源	由泗水	十四到	協榮茂
龜讀	由吾錄	十五到	順發號
萬荷花	由香港	十五到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲陰元月十一日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐穗	上午九點	往龜咯 笨珍	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
文律	上午九點	往三務 浮羅庇宜	張順美
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
萬德源	上午九點	往沙峇 占邊	實得力洋行
慶生	下午一點	往麻六甲	穗豐號
福順美	下午一點	往英得宜利港口 淡米勝漢 英得宜利	和益公司
新加灣	下午一點	往實叻班讓 峇眼亞比 望加麗	和蘭公司
南東尤士	下午二點	往加勝巴 泗水 三巴瓏	和蘭公司
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
豐春	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
吉連	下午三點	往吉甯港口 安順	實得力洋行
福美	下午三點	往麻六甲 麻坡	成美號
吉甯丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲陰元月十二日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
寶龍俄	午十一點	往米里 納閩 亞庇 龜叻 仙那嘮 蘇洛 三寶彥	實得力洋行

○各貨行情一覽

巨港烏椒上	一十四元
又 中	十弍元
老[illegible]烏椒上	一十四元
又 行	一十一元六
砂嘮越白椒上	二十七元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十九元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	二十七元五
又烏椒上	一十二元
白[illegible]	二十七元
本坡烏上	十八元
又[illegible]行	十八元
椒 上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十二元六
二號椰干	十二元弍
三號椰干	十一元八
坡碩莪粉上	六元七八
又粉上	六元五
越坡碩莪粉上	七元
又 中	六元八七五
納閩碩莪粉上	六元三
中 粒	十五元
幼 粉	十五元五
幼 丕	十四元
一號花蠟乳	四角七占五
一號白蠟乳	四角八占
二號蠟花乳	四角五占
三號蠟花	四角二占
吧那嘮庄上	四角一占五
一號光片	四角六占
二號光片	四角五占
一號赤甘蜜開價	二十元
二號赤甘蜜開價	二十元五二
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號棉花每担	十六元
二六號棉花每担	十四元五五
四十[illegible]花每担	十六元四
本坡和豐[illegible]油木罐	三十元
又 舊 紗 庄	二十八元
本坡大[illegible]土油每箱	四元九
雞標土油每箱	四元
白標土油每箱	四元五
爵標土油每箱	四元六六
鳳標土油每箱	四元八
鱷標土油每箱	四元九
王帽牌土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
簡標土油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角
峇株白片每擔	二角八占五
坤甸埠見羅冬上	十三元
又 落 箱	十二元七五
砂嘮越見羅冬上	十元
又 落 箱	九元五
巨港埠見羅冬上	十五元
一號水牛皮每担	二十四元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十三元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十六元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三十二元